

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第二一〇號

號三四六四第
式格港港每份
張六紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維零理司總
電話：二二二二
地址：香港中環皇后大道中
電話：二二二二
地址：香港中環皇后大道中

荷蘭支持英國 進入共同市場

如法否決英可與其他五國商討 美黃金儲備累減英鎊市價回昇

【本報倫敦六日電】荷蘭政府今日在國會宣佈，將支持英國加入共同市場。荷蘭政府表示，如果法國否決英國加入共同市場，英國將與美國、西德、意大利、日本及瑞士等五國商討，以維持其經濟穩定。此舉將使英國與這五國在經濟上形成一個新的集團，以對抗法國在共同市場中的領導地位。此外，由於英國與美國在黃金儲備上的合作，英鎊市價已開始回升。

英國貨物價格 誤傳加價不確

如英人願買貨物所得應交港出口商 香港貨物價格由出口商決定

【本報倫敦六日電】英國政府今日宣佈，將對進口貨物徵收出口稅。此舉旨在保護英國的出口貿易，並增加政府收入。然而，英國政府也強調，進口貨物的價格將由出口商決定，而不是由英國政府直接控制。此舉將對香港的進口貿易產生一定影響。

實證報情軍海國美 艇潛大最艘兩共中 座射發彈飛子核裝

【本報華盛頓六日電】美國海軍部今日宣佈，已證實中共擁有兩艘大型核潛艇。據悉，這兩艘核潛艇均配備了核彈頭，並具有遠程航行能力。此舉顯示了中共在核武裝備上的重大進展，也引起了國際社會的廣泛關注。



喉頭拉鋸

【本報倫敦六日電】英國政府與工會之間的談判今日陷入僵局。雙方在工資和福利問題上存在嚴重分歧，導致談判進展緩慢。工會方面表示，他們的要求是合理的，而政府方面則認為要求過高。目前，雙方仍在進行最後的嘗試，但前景並不樂觀。

【本報倫敦六日電】英國政府今日宣佈，將與美國、西德、意大利、日本及瑞士等五國商討，以維持其經濟穩定。此舉旨在保護英國的出口貿易，並增加政府收入。然而，英國政府也強調，進口貨物的價格將由出口商決定，而不是由英國政府直接控制。此舉將對香港的進口貿易產生一定影響。

日本科研大藥廠

獨家發明之腦髓解毒素分解物

腦髓解毒素

治癒各種腦部疾病，如：頭痛、失眠、記憶力減退、神經衰弱等。

每瓶售價：\$10.00

帝國·皇都

酒樓夜總會
即晚起隆重上演
南美合唱團

歌歌歌歌多采多姿

本月七日至九日共演三天
美國唱片明星史提夫佐治及
雅連達三兄妹落力演出
為歡迎港人耳目之演場仍收三元五角
勢必爆場及早訂座
帝國：636355 皇都：237001

六層新型貨倉出租

每層壹萬伍千呎可分開
貨運升降機六部
樓底高十八呎或十三呎
負重每呎 450/250 磅
租值相宜請駕臨
東亞銀行租務部接洽
租用電話 240051

法國節

十二月二日至元月八日舉行

重金禮聘名歌星
聯袂演出巴黎直飛香港
學生歌唱紅星
蕾絲麗姊妹花
每晚演唱三場

水晶殿

十一月十五分
施丁妮美女團表演
法蘭西萬歲
美女如雲 香艷動人
法國名菜 名廚主理
不設入場

法國節幸運獎

豪華法航機票來回巴黎機票兩張
凡光顧萬壽宮、蒙古廟或水晶殿晚宴者，
在此節期內每位奉送幸運獎券一張及薄荷香
水。幸運獎券元月八日在水晶殿開獎。
訂座電話：六三六二六一

洋馬牌

船用油渣引擎

本廠大部分油渣引擎均採用
“洋馬牌”油渣引擎

- 構造堅固
- 使用簡易
- 安全可靠
- 經濟耐用

“洋馬牌”是遊河船及
歐陸船隻的理想引擎

馬力由三匹至廿四匹均備現貨
零件齊備修理迅速港九
各埠均有經銷處

電話：二二八二（一）

增加時裝表演啟事

本館為配合時裝表演，特於本月（星期四）下午五時至六時，邀請
香港時裝學院學生，在最新流行時裝表演，另收費以酬謝
嘉賓雅意。可嘗試法國名師所設計之時裝，九個不同角度風景更
可欣賞最新時裝表演。以促進時裝設計，均有舉行祈為留意。

仙后旋轉餐廳敬啟

地址：九龍旺角彌敦道六五五號
訂座電話：K88行廿五及廿六樓
400001至3

沙田花園別墅租售

（一）沙田酒店附近地帶，環境優美，名曰“KIAORA”，環境優美，地
場風景特佳，交通便利，出租或出售。
（二）沙田酒店對面，地帶寬闊，名曰“VISTA DO VALE”，環境優美，地
場風景特佳，交通便利，出租或出售。
（三）沙田酒店對面，地帶寬闊，名曰“VISTA DO VALE”，環境優美，地
場風景特佳，交通便利，出租或出售。

聖誕台港旅行團

全港九唯我獨尊 續收 招徠中心及主辦
聖誕台港旅行團 出發日期：十二月廿四日
即日下截止報名 舉辦最特價機票週
△接洽辦理台港入出境手續及機票
電話：三三六五八三 地址：香港德輔道中111號
電話：三三六五八三 地址：香港德輔道中111號

全城旅運貿易有限公司主辦

截止報名日期：十二月八日
出發日期：1968年一月十一日
聖誕團十二月廿三日出發
歡迎自備證件參加

香港干諾道中十五號大昌大廈十四樓
228814 228875
九龍彌敦道新豐號大廈六〇一室
68695 670211

黃忠入獄六年

炸彈碎片及白布橫額呈堂作證

【本報訊】十一月五日，警方在紅磡拘捕一名男子，涉嫌與「炸彈案」有關。該名男子被控以「藏有炸彈罪」，並被入獄六年。警方在該名男子的住所內，搜獲了炸彈碎片及白布橫額，並呈堂作證。該名男子在法庭上表示，他對自己的行為感到後悔，並請求法庭給予輕判。法官在聽取了雙方意見後，決定將該名男子入獄六年。

中華中學學生蕭偉文

涉嫌製彈自炸

昨在醫院提堂

【本報訊】中華中學學生蕭偉文，因涉嫌製彈自炸，於昨日在醫院提堂。蕭偉文在法庭上表示，他是一名學生，對自己的行為感到後悔，並請求法庭給予輕判。法官在聽取了雙方意見後，決定將蕭偉文入獄六年。

兩銀行侍役被控

藏有假彈五枚

押候三天提審

【本報訊】兩名銀行侍役，因涉嫌藏有假彈五枚，於昨日在醫院提堂。兩名侍役在法庭上表示，他們對自己的行為感到後悔，並請求法庭給予輕判。法官在聽取了雙方意見後，決定將兩名侍役入獄六年。

恐嚇參加罷工

余譚興因兩年

【本報訊】余譚興因涉嫌恐嚇參加罷工，於昨日在醫院提堂。余譚興在法庭上表示，他對自己的行為感到後悔，並請求法庭給予輕判。法官在聽取了雙方意見後，決定將余譚興入獄六年。

身在被搜樓宇

藏煽動性標語

陳煥輝因兩年

【本報訊】陳煥輝因涉嫌藏煽動性標語，於昨日在醫院提堂。陳煥輝在法庭上表示，他對自己的行為感到後悔，並請求法庭給予輕判。法官在聽取了雙方意見後，決定將陳煥輝入獄六年。

金錢作祟

哥被殺案判罰

兩男子受傷

【本報訊】兩名男子因涉嫌金錢作祟，於昨日在醫院提堂。兩名男子在法庭上表示，他們對自己的行為感到後悔，並請求法庭給予輕判。法官在聽取了雙方意見後，決定將兩名男子入獄六年。

無牌駕車

胡林柏罰二百廿五元

一年內不准持牌

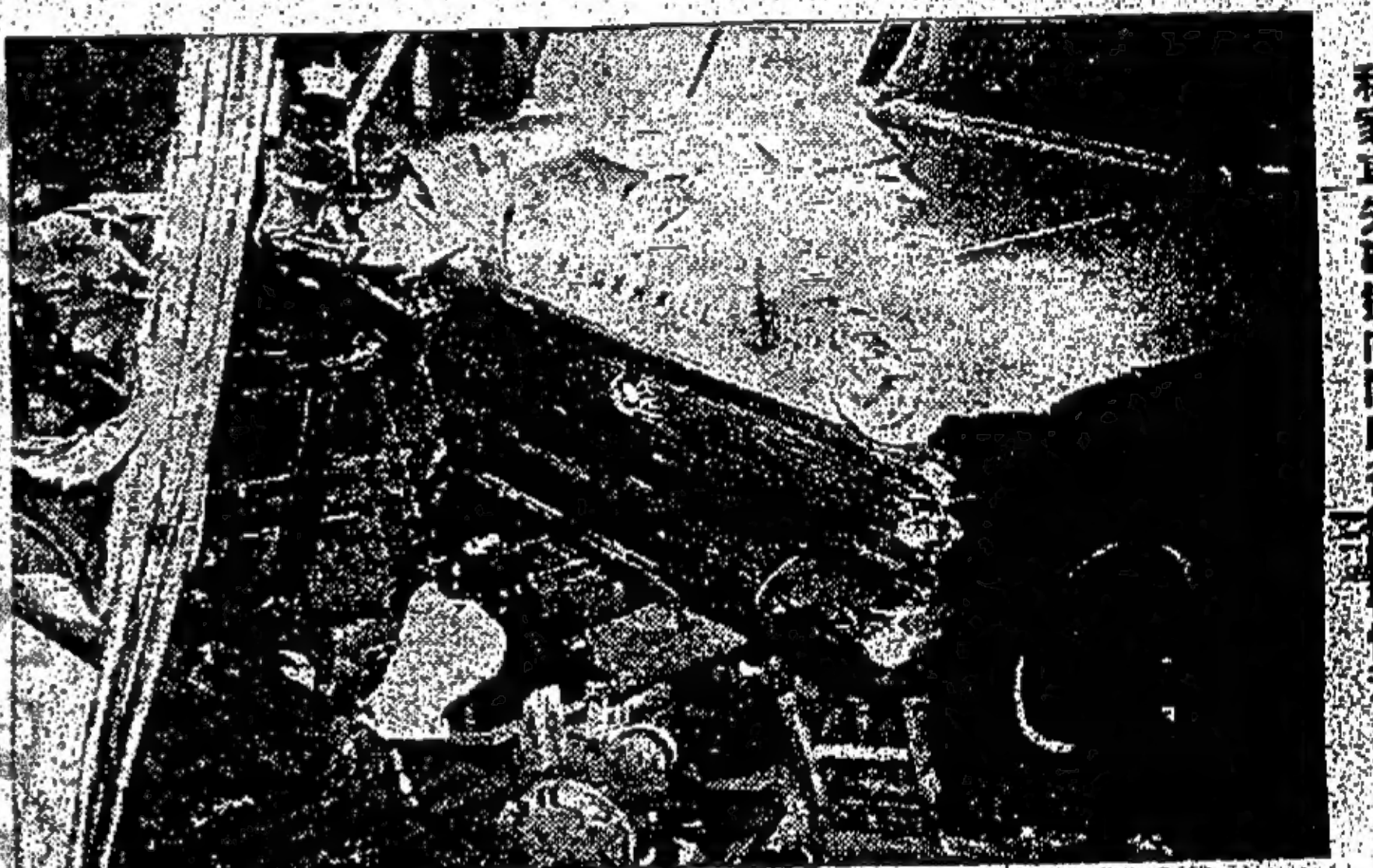
【本報訊】胡林柏因涉嫌無牌駕車，於昨日在醫院提堂。胡林柏在法庭上表示，他對自己的行為感到後悔，並請求法庭給予輕判。法官在聽取了雙方意見後，決定將胡林柏罰二百廿五元，並一年內不准持牌。

小販陳俊傑

因禁五兒女後放火

在醫院受審判罰

【本報訊】小販陳俊傑因涉嫌因禁五兒女後放火，於昨日在醫院提堂。陳俊傑在法庭上表示，他對自己的行為感到後悔，並請求法庭給予輕判。法官在聽取了雙方意見後，決定將陳俊傑入獄六年。



私家車失事後向閣下街... 情形

船員墜海

被船撞傷斃命

【本報訊】一名船員因涉嫌被船撞傷斃命，於昨日在醫院提堂。該名船員在法庭上表示，他對自己的行為感到後悔，並請求法庭給予輕判。法官在聽取了雙方意見後，決定將該名船員入獄六年。

掘破煤氣喉

兩路工重傷

【本報訊】兩名工人因涉嫌掘破煤氣喉，於昨日在醫院提堂。兩名工人在法庭上表示，他們對自己的行為感到後悔，並請求法庭給予輕判。法官在聽取了雙方意見後，決定將兩名工人入獄六年。

電視有線改無線

電訊工程師及高級技師專責主理

【本報訊】電訊工程師及高級技師專責主理，於昨日在醫院提堂。該名工程師在法庭上表示，他對自己的行為感到後悔，並請求法庭給予輕判。法官在聽取了雙方意見後，決定將該名工程師入獄六年。

快樂無線電行

電訊工程師及高級技師專責主理

【本報訊】電訊工程師及高級技師專責主理，於昨日在醫院提堂。該名工程師在法庭上表示，他對自己的行為感到後悔，並請求法庭給予輕判。法官在聽取了雙方意見後，決定將該名工程師入獄六年。

新蒲崗大廈

新蒲崗，彩虹道84-114號
有人伙紙，即買即住
住宅每層售：
\$12,250起
2.3.4.5樓酒樓租售
每大僅售五十餘元

樓宇建築材料漲價
本大廈仍照價七折
優待顧客，限期一月
保值置業，勿失良機

洽購處：信豐建築有限公司
格利有限公司
香港華人村301室，電話：239518-230251
電傳：824337

現在享受更多

飛往日本

每星期有28班班機
班機之多冠於各航空公司
每日有4班班機方便無比

航線任選

每日2班直飛東京或經台北飛沖繩福岡大阪名古屋與東京

優良傳統服務聞名全球

由起飛至降落御和服之空中小姐服務體貼其體貼入微之處
使旅客賓至如歸

以上種種享受 不需另加票價

日本航空

航線遍佈全球
香港鐵行大廈 九龍半島酒店
電話：二二〇〇八一至九

政府確切保障全港正義市民和平生活

有效對付非法行徑

決將搗亂份子肅清市民無須害怕恐嚇

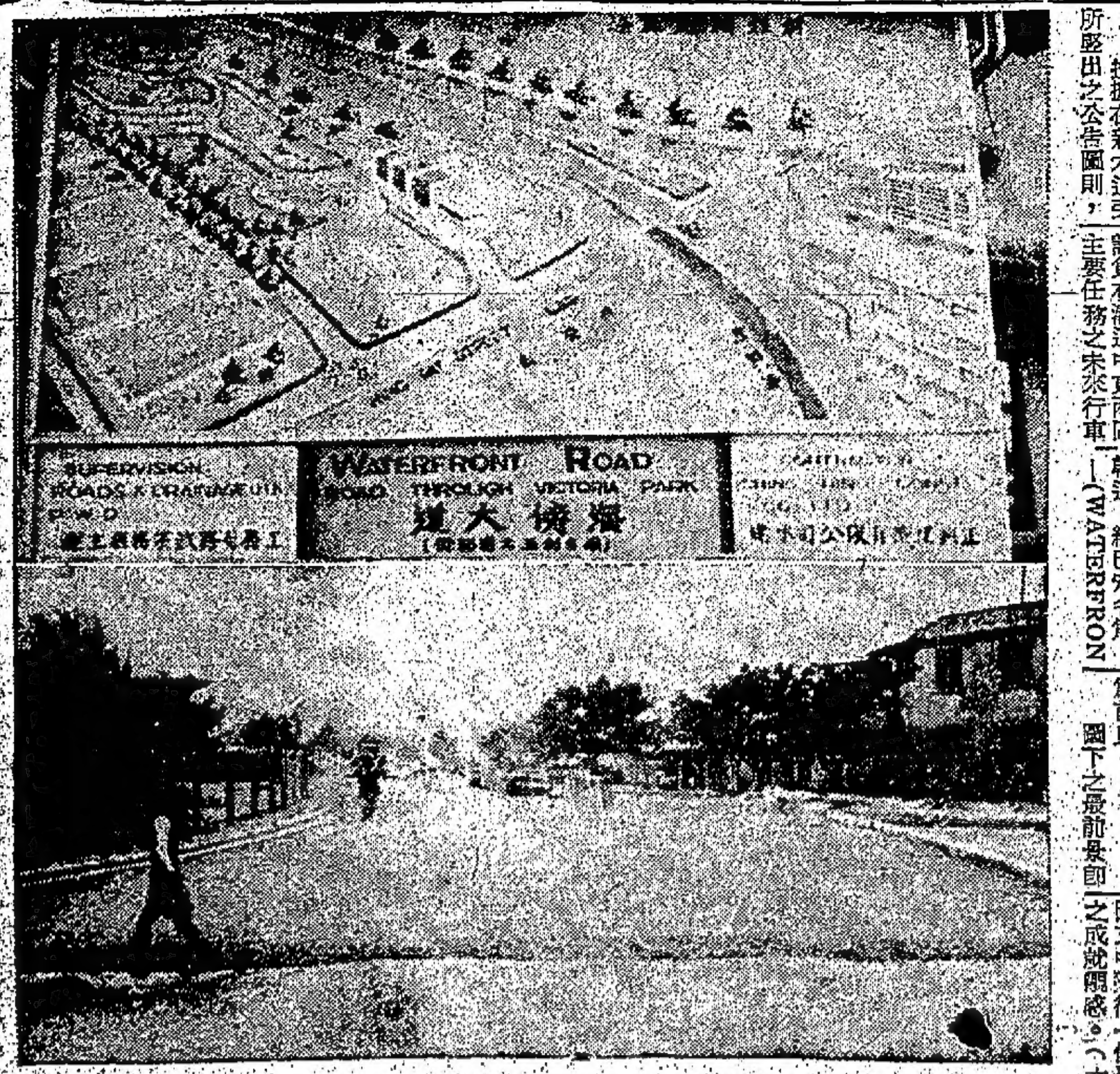
【本報訊】港府確切保障全港正義市民和平生活，有效對付非法行徑，決將搗亂份子肅清，市民無須害怕恐嚇。港府發言人表示，政府將採取一切必要措施，以維持社會秩序，並確保市民的安全。政府將加強對非法活動的打擊，並對任何威脅市民安全的行为進行嚴厲懲處。政府呼籲市民保持冷靜，並配合政府的行動，以確保社會的穩定和繁榮。

如無船灣海塘的儲水來混和供應 勢須每日供水四小時

目前要喝略帶鹹味食水 亦係為大多數利益着想

【本報訊】港府目前正考慮在船灣海塘興建一座大型儲水庫，以解決香港供水問題。如果沒有這座儲水庫，港府勢須每日供水四小時，以確保市民的基本生活需求。目前，香港的供水系統面臨著嚴峻的挑戰，由於缺乏足夠的儲水能力，供水系統在高峰時段經常出現短缺。政府認為，興建船灣海塘儲水庫是解決這一問題的長遠之計，雖然目前供水可能會受到一定程度的影響，但這是為了大多數市民的利益而採取的必要措施。

通交角北環中導疏 成完段首道大傍海



(攝者記報本)段一第之成完築建及圖告公道大傍海

【本報訊】港府目前正考慮在船灣海塘興建一座大型儲水庫，以解決香港供水問題。如果沒有這座儲水庫，港府勢須每日供水四小時，以確保市民的基本生活需求。目前，香港的供水系統面臨著嚴峻的挑戰，由於缺乏足夠的儲水能力，供水系統在高峰時段經常出現短缺。政府認為，興建船灣海塘儲水庫是解決這一問題的長遠之計，雖然目前供水可能會受到一定程度的影響，但這是為了大多數市民的利益而採取的必要措施。

【本報訊】港府目前正考慮在船灣海塘興建一座大型儲水庫，以解決香港供水問題。如果沒有這座儲水庫，港府勢須每日供水四小時，以確保市民的基本生活需求。目前，香港的供水系統面臨著嚴峻的挑戰，由於缺乏足夠的儲水能力，供水系統在高峰時段經常出現短缺。政府認為，興建船灣海塘儲水庫是解決這一問題的長遠之計，雖然目前供水可能會受到一定程度的影響，但這是為了大多數市民的利益而採取的必要措施。

【本報訊】港府目前正考慮在船灣海塘興建一座大型儲水庫，以解決香港供水問題。如果沒有這座儲水庫，港府勢須每日供水四小時，以確保市民的基本生活需求。目前，香港的供水系統面臨著嚴峻的挑戰，由於缺乏足夠的儲水能力，供水系統在高峰時段經常出現短缺。政府認為，興建船灣海塘儲水庫是解決這一問題的長遠之計，雖然目前供水可能會受到一定程度的影響，但這是為了大多數市民的利益而採取的必要措施。

北角柴灣搜屋 拿獲一入帶署偵訊

【本報訊】北角柴灣搜屋，拿獲一入帶署偵訊。警方在搜屋行動中，發現了一些可疑物品，並對一名男子進行了逮捕。該名男子被帶往警署進行進一步的調查。警方表示，這次搜屋行動是為了打擊非法活動，並確保市民的安全。警方呼籲市民配合警方的行動，並提供有關非法活動的線索。

白米以外之生副食品 火水洋燭火柴均缺乏

【本報訊】白米以外之生副食品，火水洋燭火柴均缺乏。由於供應不足，市場上出現了短缺現象。市民在購買這些日常用品時，往往需要排隊等候。政府已經採取措施，以確保這些基本生活用品的供應，並呼籲市民節約使用。政府表示，將盡一切努力，以解決供應短缺的問題，並確保市民的基本生活需求得到滿足。

港幣貶值·運費激增 新貨漲價·勢所必然

【本報訊】港幣貶值，運費激增，新貨漲價，勢所必然。由於港幣貶值，進口貨物的成本大幅上升，導致市場上的貨物價格普遍上漲。消費者在購買這些貨物時，需要支付更高的價格。政府已經採取措施，以減輕港幣貶值對市民的影響，並呼籲市民理解和支持政府的行動。政府表示，將盡一切努力，以穩定物價，並確保市民的基本生活需求得到滿足。

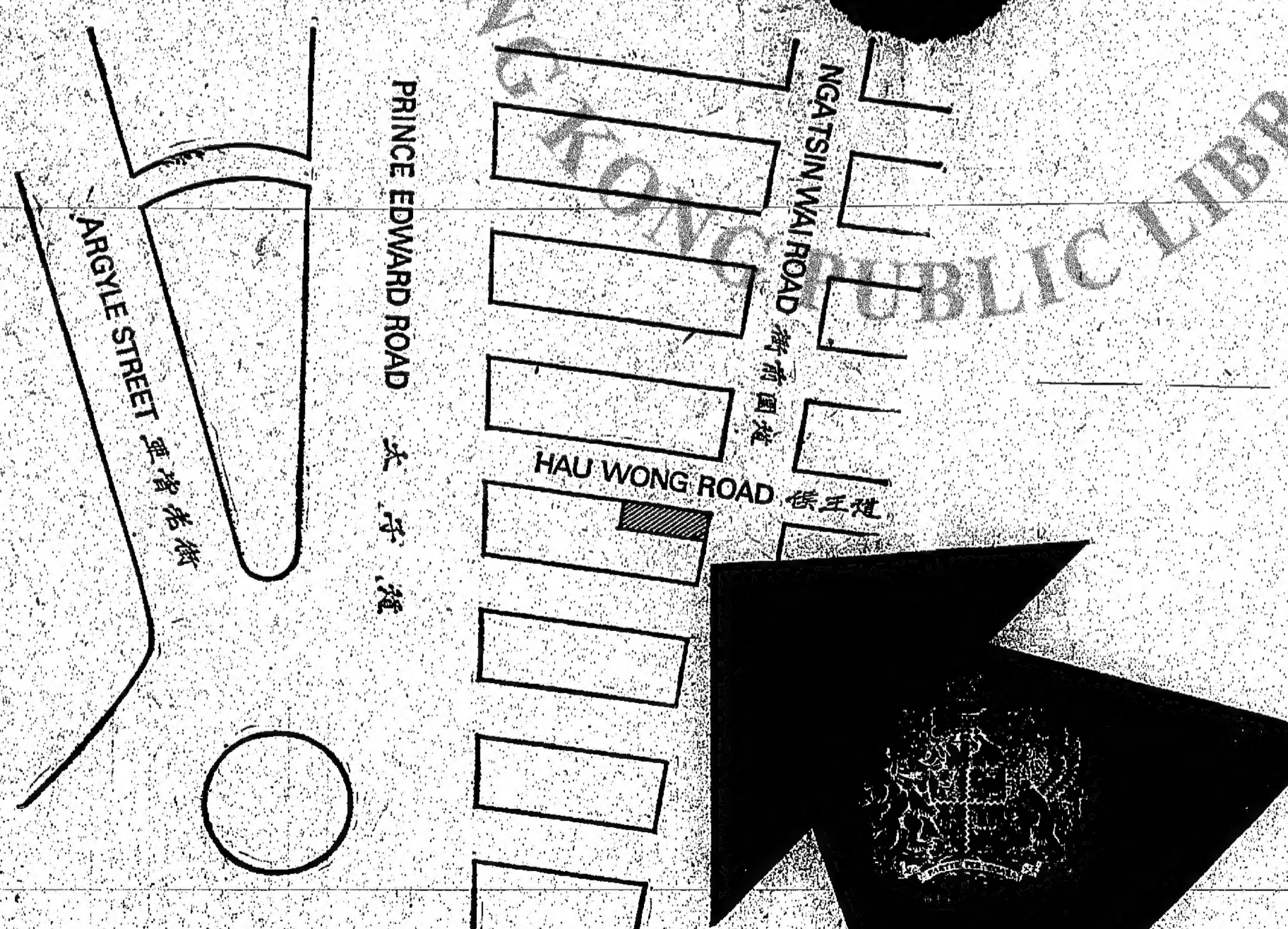
本行現有存貨仍照舊價 及時選購·良機不再

【本報訊】本行現有存貨仍照舊價，及時選購，良機不再。由於物價上漲，本行的存貨將很快售罄。為了確保市民能夠以優惠的價格購買到所需的貨物，本行決定在一段時間內，將現有存貨按原價出售。市民如果有意購買，請儘快前往本行選購。本行表示，將繼續關注市場物價的變化，並及時調整價格，以確保市民的利益。

香港陳列室：灣仔告士打道80-82號 常安大廈樓下及三樓
九龍陳列室：尖沙咀漢口道28-32號 松山道六號 何文田太平道一號

渣打銀行 九龍城

(今日開業)



渣打銀行為方便九龍城居民儲蓄存款起見，特在該區開設本港第十九間分行，地址為九龍城樹木街四十三號。新分行與其他分行同樣採用迅速準確之電腦服務，客戶在某一分行開戶，可往任何其他分行提款或存款，處處通行，無任便利。辦理一切銀行業務：儲蓄存款、定期存款、來往賬戶。

本港新聞

警方實行徹底掃蕩 無牌美容院

希望受害女性提供消息

【本報訊】「無牌美容院」問題，警方已決定實行徹底掃蕩，並希望受害女性提供消息。警方發言人表示，目前全港約有五百間無牌美容院，其中約有百分之十至十五間，涉及非法注射、紋身及化裝品。警方已決定，在未來數月內，將在全港範圍內，實行全面掃蕩。警方呼籲，凡有受害女性，應提供消息，以便警方進行調查。警方表示，凡提供消息者，將獲發獎金，最高可達一萬元。警方並表示，凡提供消息者，將獲發獎金，最高可達一萬元。

光顧無牌美容院 無異冒生命危險

警方呼籲市民提供消息

【本報訊】「無牌美容院」問題，警方已決定實行徹底掃蕩，並希望受害女性提供消息。警方發言人表示，目前全港約有五百間無牌美容院，其中約有百分之十至十五間，涉及非法注射、紋身及化裝品。警方已決定，在未來數月內，將在全港範圍內，實行全面掃蕩。警方呼籲，凡有受害女性，應提供消息，以便警方進行調查。警方表示，凡提供消息者，將獲發獎金，最高可達一萬元。警方並表示，凡提供消息者，將獲發獎金，最高可達一萬元。

聖約翰救傷隊 下週工作程序

下週工作程序

【本報訊】聖約翰救傷隊，下週工作程序如下：(一)救傷隊員，由十二月二十二日起，改為每日上午八時至下午六時，在救傷隊總部，接受訓練。(二)救傷隊員，由十二月二十二日起，改為每日上午八時至下午六時，在救傷隊總部，接受訓練。(三)救傷隊員，由十二月二十二日起，改為每日上午八時至下午六時，在救傷隊總部，接受訓練。

製毒藏毒 兩男子被控

李明認罪候判 黃富今日覆審

【本報訊】兩名男子，因製毒藏毒，被警方拘捕。其中一名男子，名為李明，現年三十五歲，被控以製毒藏毒。另一名男子，名為黃富，現年四十五歲，被控以製毒藏毒。李明現已被控以製毒藏毒，黃富現已被控以製毒藏毒。李明現已被控以製毒藏毒，黃富現已被控以製毒藏毒。

香港工業發展 研討會

研討會

【本報訊】香港工業發展研討會，將於下週三，在九龍會議中心，舉行。研討會將由香港工業發展局，主辦。研討會將邀請多位專家，就香港工業發展，進行研討。研討會將分為兩個部分，分別為：(一)香港工業發展現況，(二)香港工業發展前景。

澳門金價再起 每兩成三百〇一元

一週內已起價五元

【澳門訊】澳門金價，昨日再起，每兩成三百〇一元。據悉，澳門金價，自一週前，已起價五元。目前，澳門金價，已達至每兩成三百〇一元。澳門金價，昨日再起，每兩成三百〇一元。據悉，澳門金價，自一週前，已起價五元。目前，澳門金價，已達至每兩成三百〇一元。

漢華中學兩校役 被控毆打警員

證供完畢今晨宣判

【本報訊】漢華中學兩校役，被控毆打警員，證供完畢，今晨宣判。據悉，兩名校役，分別為：(一)陳某，(二)李某。兩人被控以毆打警員。目前，兩人已被控以毆打警員。陳某現已被控以毆打警員，李某現已被控以毆打警員。

天色陰晴晦暗 氣候潮濕寒涼

氣候潮濕寒涼

【本報訊】天氣陰晴晦暗，氣候潮濕寒涼。據悉，目前天氣，陰晴不定，氣候潮濕寒涼。市民應注意保暖，並注意天氣變化。目前天氣，陰晴不定，氣候潮濕寒涼。市民應注意保暖，並注意天氣變化。

龍總理事會議 歡迎黃漢廷多參

歡迎黃漢廷多參

【本報訊】龍總理事會議，歡迎黃漢廷多參。據悉，龍總理事會議，將於下週三，在九龍會議中心，舉行。會議將邀請多位專家，就龍總理事會議，進行研討。會議將分為兩個部分，分別為：(一)龍總理事會議現況，(二)龍總理事會議前景。

香港油蔴地小輪船有限公司通告

本公司北角至九龍城汽車航線因汽車橋樑緊急修理

由十二月十七日(星期四)下午九時起至十八日(星期五)上午八時止暫停航行。本公司北角至九龍城汽車航線，因汽車橋樑緊急修理，將於十二月十七日(星期四)下午九時起至十八日(星期五)上午八時止，暫停航行。特此通告。

離職啟事

離職啟事

本公司職員陳漢清，因事離職，特此啟事。陳漢清現已離職，所有與陳漢清有關之業務，概與本公司無關。特此啟事。

潘太夫人仙逝

潘太夫人仙逝

潘太夫人仙逝，特此通告。潘太夫人，現年八十五歲，於十二月二十日，在九龍醫院，仙逝。特此通告。

申請入英籍啟事

申請入英籍啟事

本人現已申請入英籍，特此啟事。本人現已申請入英籍，所有與本人有關之業務，概與本人無關。特此啟事。

香港教師會

香港教師會

香港教師會，將於下週三，在九龍會議中心，舉行。會議將邀請多位專家，就香港教師會，進行研討。會議將分為兩個部分，分別為：(一)香港教師會現況，(二)香港教師會前景。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，特此通告。承領主命貴重物業出投，將於下週三，在九龍會議中心，舉行。特此通告。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，特此通告。承領主命貴重物業出投，將於下週三，在九龍會議中心，舉行。特此通告。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，特此通告。承領主命貴重物業出投，將於下週三，在九龍會議中心，舉行。特此通告。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，特此通告。承領主命貴重物業出投，將於下週三，在九龍會議中心，舉行。特此通告。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，特此通告。承領主命貴重物業出投，將於下週三，在九龍會議中心，舉行。特此通告。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，特此通告。承領主命貴重物業出投，將於下週三，在九龍會議中心，舉行。特此通告。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，特此通告。承領主命貴重物業出投，將於下週三，在九龍會議中心，舉行。特此通告。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，特此通告。承領主命貴重物業出投，將於下週三，在九龍會議中心，舉行。特此通告。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，特此通告。承領主命貴重物業出投，將於下週三，在九龍會議中心，舉行。特此通告。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，特此通告。承領主命貴重物業出投，將於下週三，在九龍會議中心，舉行。特此通告。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，特此通告。承領主命貴重物業出投，將於下週三，在九龍會議中心，舉行。特此通告。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，特此通告。承領主命貴重物業出投，將於下週三，在九龍會議中心，舉行。特此通告。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，特此通告。承領主命貴重物業出投，將於下週三，在九龍會議中心，舉行。特此通告。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，特此通告。承領主命貴重物業出投，將於下週三，在九龍會議中心，舉行。特此通告。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，特此通告。承領主命貴重物業出投，將於下週三，在九龍會議中心，舉行。特此通告。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，特此通告。承領主命貴重物業出投，將於下週三，在九龍會議中心，舉行。特此通告。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，特此通告。承領主命貴重物業出投，將於下週三，在九龍會議中心，舉行。特此通告。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，特此通告。承領主命貴重物業出投，將於下週三，在九龍會議中心，舉行。特此通告。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，特此通告。承領主命貴重物業出投，將於下週三，在九龍會議中心，舉行。特此通告。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，特此通告。承領主命貴重物業出投，將於下週三，在九龍會議中心，舉行。特此通告。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，特此通告。承領主命貴重物業出投，將於下週三，在九龍會議中心，舉行。特此通告。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，特此通告。承領主命貴重物業出投，將於下週三，在九龍會議中心，舉行。特此通告。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，特此通告。承領主命貴重物業出投，將於下週三，在九龍會議中心，舉行。特此通告。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，特此通告。承領主命貴重物業出投，將於下週三，在九龍會議中心，舉行。特此通告。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，特此通告。承領主命貴重物業出投，將於下週三，在九龍會議中心，舉行。特此通告。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，特此通告。承領主命貴重物業出投，將於下週三，在九龍會議中心，舉行。特此通告。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，特此通告。承領主命貴重物業出投，將於下週三，在九龍會議中心，舉行。特此通告。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，特此通告。承領主命貴重物業出投，將於下週三，在九龍會議中心，舉行。特此通告。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，特此通告。承領主命貴重物業出投，將於下週三，在九龍會議中心，舉行。特此通告。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，特此通告。承領主命貴重物業出投，將於下週三，在九龍會議中心，舉行。特此通告。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，特此通告。承領主命貴重物業出投，將於下週三，在九龍會議中心，舉行。特此通告。



體育

大球場甲組足球夜戰 流浪不堪一擊 星島贏六對零

預備組賽星島亦四比一挫流浪

【本報訊】昨晚八時，大球場舉行甲組足球夜戰，星島對流浪，結果星島以六比零大勝。此役星島隊表現出色，全場攻勢如潮，而流浪隊則防守不力，最終慘敗。

陳傑球列腹腹陣容 何保羅決定復出陣門

【本報訊】星島足球隊在昨晚的比賽中，陳傑球和何保羅均發揮出色。陳傑球在比賽中多次傳球，而何保羅則在關鍵時刻攻入一球，幫助球隊取得勝利。

星島九巴較可觀

【本報訊】星島足球隊在昨晚的比賽中，表現可觀，最終以六比零大勝流浪隊。此役星島隊在進攻和防守上都展現了強大的實力。

亞公岩挫快活谷 兆昌發威敗亞康

【本報訊】昨晚八時，亞公岩對快活谷，結果亞公岩以二比零獲勝。此役亞公岩隊在進攻和防守上都展現了強大的實力。

國際公關長跑大會 各部職員業經推定

【本報訊】國際公關長跑大會各部職員業經推定，包括主席、副主席、秘書長、財政、幹事等。大會將於下月舉行，屆時將有來自世界各地的長跑愛好者參加。

今晚修頓三幕 公開籃球聯賽

【本報訊】今晚修頓球場將舉行公開籃球聯賽，比賽將由多支球隊參加。觀眾可以期待一場精彩的比賽。

賽決準杯舊金 籤抽天今

【本報訊】舊金山杯足球賽決賽準賽籤抽籤儀式將於今日舉行。屆時將有來自世界各地的球隊參加比賽。

東昇警察明重賽 星島九巴較可觀

【本報訊】東昇警察足球隊將於明日與星島足球隊進行重賽。此役將是一場激烈的比賽，兩隊都將全力以赴。

四間官立工業學校 今週年校運決賽

【本報訊】四間官立工業學校將於今日舉行週年校運決賽。屆時將有來自各學校的學生參加比賽。

澳洲足球決賽 英皇書院

【本報訊】澳洲足球決賽將於今日在英皇書院舉行。屆時將有來自澳洲各地的球隊參加比賽。

港到前三前提 捷克足球隊

【本報訊】捷克足球隊將於近日抵達香港，參加一項足球比賽。此役將是一場精彩的比賽，兩隊都將全力以赴。

克藍馬教八式體操 表演頭球如演魔術

【本報訊】克藍馬教練將於近日在香港舉行八式體操表演。屆時將有精彩的頭球表演，吸引眾多觀眾參加。

羽球團體賽 昨宵男雙打

【本報訊】羽球團體賽將於昨日舉行男雙打比賽。屆時將有來自各地的選手參加比賽。

港將有七個項目 參加世運

【本報訊】香港將於近日參加世界運動會，屆時將有七個項目參加比賽。此役將是一場激烈的比賽，兩隊都將全力以赴。

克藍馬教八式體操 表演頭球如演魔術

【本報訊】克藍馬教練將於近日在香港舉行八式體操表演。屆時將有精彩的頭球表演，吸引眾多觀眾參加。

本港新聞 修北角汽車碼頭 今晚停用一晚

【本報訊】修北角汽車碼頭將於今晚停用一晚。屆時將有來自各地的車輛參加比賽。

港督昨日接見 菲華商聯總會代表

【本報訊】港督將於昨日接見菲華商聯總會代表。屆時將有來自各地的代表參加比賽。

三大酒樓舉辦 聖誕除夕餐舞

【本報訊】三大酒樓將於聖誕除夕舉辦餐舞。屆時將有精彩的餐舞表演，吸引眾多觀眾參加。

本報新聞

孔惠廉教授在獅子會演講 港幣無貶值必要

香港經濟正常，工業產品出口有增加，目前事實既成，應研究貶值之效果，以減少民生損失。

【本報訊】香港大學經濟學教授孔惠廉，於昨（十六）日晚間，在獅子會演講，題目為「港幣無貶值必要」。孔教授在演講中，首先介紹了香港目前的經濟狀況，指出香港經濟已趨正常，工業產品出口有增加之勢。他認為，目前港幣的價值是合理的，沒有必要貶值。他進一步分析，如果港幣貶值，將會對香港的民生造成損失，因為這將會導致物價上漲。他建議政府應研究貶值之效果，以減少民生損失。

澳門工業產品 運銷英美各地

遊客及港澳運銷增加

【本報訊】澳門工業產品，近年來發展迅速，已能運銷至英美各地。據悉，澳門工業產品之運銷，主要依賴於遊客及港澳運銷之增加。目前，澳門工業產品之運銷，已呈現出良好的發展勢頭。

鄭棟材在龍西扶輪社講 中文大學四年 嶄然已露頭角

【本報訊】中文大學校長鄭棟材，於昨（十六）日晚間，在龍西扶輪社演講，題目為「中文大學四年，嶄然已露頭角」。鄭校長在演講中，介紹了中文大學四年來的發展情況，指出中文大學已成為香港的一顆新星。

同新呢絨聖誕減價 派米殘廢居民

【本報訊】同新呢絨廠，為慶祝聖誕，特舉行減價活動。此外，該廠還派發米糧給殘廢居民，以表關懷。

馬匹獲得獎金統計 米廠跑過先居榜首

【本報訊】馬匹獲得獎金統計，米廠跑過先居榜首。據悉，米廠跑過先共獲得獎金一萬餘元。

第四次賽馬報名分場表佈露 最長途賽兩組報名疏落

【本報訊】第四次賽馬報名分場表已佈露，最長途賽兩組報名疏落。據悉，最長途賽兩組的報名情況並不理想，報名人數較少。



孔惠廉教授在清谷獅子會演講「貨幣之貶」，旁為會長陳善芬。（本報攝）

馬經

華僑日報

雲飛鹿最有希望 雪蹄魔養精蓄銳

【本報訊】同新呢絨廠，為慶祝聖誕，特舉行減價活動。此外，該廠還派發米糧給殘廢居民，以表關懷。

【本報訊】馬匹獲得獎金統計，米廠跑過先居榜首。據悉，米廠跑過先共獲得獎金一萬餘元。

【本報訊】第四次賽馬報名分場表已佈露，最長途賽兩組報名疏落。據悉，最長途賽兩組的報名情況並不理想，報名人數較少。

【本報訊】中文大學校長鄭棟材，於昨（十六）日晚間，在龍西扶輪社演講，題目為「中文大學四年，嶄然已露頭角」。

【本報訊】同新呢絨廠，為慶祝聖誕，特舉行減價活動。此外，該廠還派發米糧給殘廢居民，以表關懷。

【本報訊】馬匹獲得獎金統計，米廠跑過先居榜首。據悉，米廠跑過先共獲得獎金一萬餘元。

【本報訊】同新呢絨廠，為慶祝聖誕，特舉行減價活動。此外，該廠還派發米糧給殘廢居民，以表關懷。

【本報訊】馬匹獲得獎金統計，米廠跑過先居榜首。據悉，米廠跑過先共獲得獎金一萬餘元。

【本報訊】第四次賽馬報名分場表已佈露，最長途賽兩組報名疏落。據悉，最長途賽兩組的報名情況並不理想，報名人數較少。

【本報訊】同新呢絨廠，為慶祝聖誕，特舉行減價活動。此外，該廠還派發米糧給殘廢居民，以表關懷。

【本報訊】馬匹獲得獎金統計，米廠跑過先居榜首。據悉，米廠跑過先共獲得獎金一萬餘元。

【本報訊】第四次賽馬報名分場表已佈露，最長途賽兩組報名疏落。據悉，最長途賽兩組的報名情況並不理想，報名人數較少。



扶輪社演講（本報記者攝）

防止貪汚發生

港台新增節目

青年出路介紹

[illegible]

國都
只映
今天
最後
舞台
今天
大王

通告會員繳費

籌委會議週六舉行

(國際社)四邑 其被選撥及選舉
商工總會現任第九屆 該會業已登報通
職員任期將滿，已成 立小組會籌備改選下
屆新員。為便利整編 知該會，以便更
會員名冊，發還選舉 而利聯絡。
起見，經理監事會聯 又悉：籌備
員，依照往年辦法

[illegible]

會協蘭斯伊
散解行自請

台覺得快樂。人還難得
答的，甚至你自己也
不可不知成功？第三
我會適合做這個？
工作，這兩個問題，
案比較科學化的，
策者，要有恆心的
方法去徵，是會做得
功的。

各位青年男女，
如果決定來社會做
事，故必須先來社會
探路，如何選擇這
個題目，這個節目除
之外，討論一些合
的工作大綱及政府各
部門所聘請的人員的
福利情形。

九龍城

金國

八龍公

起今天
映

持麗七彩

再李巨
演菲非
度來立
星

姐狄娜
輝。綠波瑪
。終波瑪星

中片演力爾亞一金一
上：珞落人原則七

就時討說促不計美
就時：公首推：人

華樂
只映四場
今日
七點
奇彩
片唱
異誌
聊齋
集
張
張
張
楊
主
演
演
演

柔道羣英會

新藝綜合體。片上中文

巴黎戰火

七十年風光開幕。片上中文

十二點
九點
七點
九點
八點

更敬辭
阿合
尕龍
尕龍
尕龍
尕龍

三三加
三三加
三三加
三三加
三三加

耶

映放天明
娃勇特風

萬里強姦案 驚天動地
夷超雷 物人險危
• 映放天後 •
繼王飛白黑

通神顯再剛金七

曲比精比樂比
折上彩上鬧上
！堪！臺！基

論政

東世好
映獻天今

片影七超比倫哥

四
將虎

打惡敵 綠手 打加馬
獅驚飲 萬 士蘭

館九五 早點十一
地公廳 場正

天明今天 早明早今

到後來進傳 秘案通記
書靈天仙駕
下

大龍江道

俠蝠蝙蝠

保證好戲

有此商標

香港中北英華油廠
連滿八天
好的影片人人爭看
四十萬眾
觀衆超過

佳片鐵證
目同看！

好戲不厭

滿

莫

華金·聲寶

天今。滿狂天昨

映獻頂絕司公士麗，佳精羅古

牌招字金片笑馬新
出本招牌草大石碎心
雲翼碧官馬 齊開美。粗跳！大口

龍明珠。二與今，捕個腿五龍亞今
厚人五龍夜早 風天人點變有平
劍大拳點甲飛袖 找明劇半粉驚
。山色牛張連連 影公笑劇好

THE GREAT DICTATOR

查理·卓別林

美 麗 宮 麗

士7A4 東大九
巴2D 道坑箱

場四天天今

巨喜新笑諧輕
片劇奇科趣輕

賣 當 借

新馬仔
鄧碧雲
高寶雲
俞明
主演

時一十場平今

鮑 淚 燒 風
女 未 薙 燦
鳳 雲 雲 爛

場餘天天今

死仇快施
鬥生遊捕風
演主 曹來頓奇

負 青 春

巨奇時輕明青出公影大
片情裝鬆快春品司業龍

幕銀闊色彩

陳 呂 譚 沈 顧
奇 奇 炳 殿 鈺
珠 珠 文 霞 生
寶 寶 文 霞 主 主
出 出 編 編 製 製
品 品 劇 劇 片 片
人 人 主 主 主 主
特 特 演 演 演 演

吳 丹

SCOPE

新明最後

最後五場
破產紀錄
文中片上

龐貝城之末日

西村晃
原片主演

血戰亡尸
風魂滅夜
屍哭橫地

新都十
二點半
廿九壯
士十點
午映紅
粉夜劇

永樂	華樂	麗宮	大世界	紐約	金陵	金國
女少衣紅 石室周蘭寶 主監莉華 亡破剛影公 倫元勇金片七餘	手殺槍神 片巨彩七 演主制哈尼霍安	壯廿九 主加占 演納士	戰核爭子 主方芳 演漢利	龍虎榜 星央史 演發揚	借當 許秋樹柳前高 笑聲難忘三欣明泉	天今 人遊眼明金七
九點十場半今 集下橋母子 監有吳·孫寶蘭 場餘公天今	半點五明 仇谷延	半點五明 勢銳運	半點五明 男·色	半點五明 男·色	選顯剛七金 演姚妮胡珍 主緒波用彭義	映起天今 人遊眼明金七
芳蕭金七明	血抗映公 嚴敵餘心步點早	與早有半不為今 胡方記舊。三早 惠世。里五娘秀 乾玉明述聖教	早寶四。黎節今 李殿金五彩會早 師。則點響部新 師明奪半段君長	映起天今 人遊眼明金七	映起天今 人遊眼明金七	映起天今 人遊眼明金七

[illegible][illegible]

孔聖堂講座
陸運章主講
消息刊在
第四張第
一頁請讀
者注意



信託保險與
香港出口貨
今日下午舉行第二講

協同中學校慶
頒發證書
明證道揚博士伉儷主持

1968 中學會考試題預習專稿

數學科 (六) 喬仲強

第五次預習題解答

(1) E為任意四邊形ABCD對角線AC中點，試證△BDE等於△ABD、△BCD之差之半。

(已知) E為AC中點

(求證) $\triangle BDE = \frac{1}{2}(\triangle ABD - \triangle BCD)$

(證明) 1. $\triangle BCE = \triangle ABE$

2. $\triangle CDE = \triangle ADE$

(∵ CE=AE, 等底同高三角形等積)

3. $\triangle BCE + \triangle CDE = \triangle ABE + \triangle ADE$

即: 四邊形CDEB = 四邊形ABED (等量公理)

3. $\triangle BDE = \text{四邊形CDEB} - \triangle BCD$ (等量代換)

4. $\triangle BDE = \triangle ABD - \text{四邊形ABED}$ (等量代換)

5. $\triangle BDE = \frac{1}{2}(\triangle ABD - \triangle BCD)$ (等量代換) Q.E.D.

(2) BE, CF為銳角△ABC兩高線，試證

$BA \cdot BF + CA \cdot CE = BC^2$

(已知) BE⊥AC, CF⊥AB

(求證) $BA \cdot BF + CA \cdot CE = BC^2$

(證明) 1. 在△ABE中

$BE^2 = AB^2 - AE^2$ (畢氏定理)

在△ACF中, $CF^2 = AC^2 - AF^2$

2. $BC^2 = BF^2 + CF^2$ (畢氏定理)

$BC^2 = BE^2 + CE^2$ (等量代換)

3. $BC^2 = BF^2 + CF^2 + BE^2 + CE^2$ (等量代換)

$= BF^2 + (AC^2 - AF^2) + (AB^2 - AE^2) + CE^2$ (代換)

$= BF^2 + (AE^2 + CE^2) - AF^2 + (AF^2 + BF^2) - AE^2 + CE^2$

$= 2BF^2 + 2AE^2 + 2CE^2 - AF^2 + CE^2$

$= 2BF^2 + 2AE^2 + 2CE^2 + 2AE \cdot CE$ (等量代換)

4. $BC^2 = BF^2 + AF \cdot BF + CE^2 + AE \cdot CE$ (等量代換)

$= BF(BF + AF) + CE(CE + AE)$

$= BF \cdot BA + CE \cdot CA$ Q.E.D.

(3) 在△ABC中, ∠C為銳角, AB被三等分於P及Q, 試證

$PC^2 + QC^2 + PQ^2 = \frac{1}{3}AB^2$

(已知) ∠ACB=90°, AP=PQ=QB

(求證) $PC^2 + QC^2 + PQ^2 = \frac{1}{3}AB^2$

(證明) 1. $AB^2 = AC^2 + BC^2$ (畢氏定理)

2. 在△CAQ中, PC為中線

$2(PC^2 + PQ^2) = AC^2 + CQ^2$

在△CPB中, QC為中線

$2(QC^2 + PQ^2) = PC^2 + BC^2$ (畢氏定理)

(註) 以上各題, 所用定理雖多, 但演變頗繁, 須加注意。

(4) 已知一角及其夾邊之比, 求作一三角形, 且使其面積等於一已知正方形。

(已知) ∠α, m, n 線段, 正方形S (邊長為a)

(求作) △ABC, 使 ∠A=∠α, AB:AC=m:n, 且△ABC=S

(作法) 1. 作△APQ使 ∠A=∠α, AP=m, AQ=n.

2. 過Q作QD⊥AP, 交AP於D.

3. 在AP延長線上取PE=QD.

4. 以AE為直徑作半圓.

5. 過P作AP的垂線PF, 交半圓於F.

6. 延長PF至G, 使FG=QD.

7. 聯AF, 又過G作AF的平行線, 交AF延長線於H.

8. 過H作HB⊥AP, 交其延長線於B.

9. 過B作PQ的平行線, 交AQ的延長線於C, 則△ABC為所求。

Q.E.D.

(證明) 1. 聯EF, 則 ∠AFE=∠α (半圓圓角)

2. $PF^2 = AP \cdot PE = AP \cdot (\frac{1}{2}QD) = \frac{1}{2}AP \cdot QD = \triangle APQ$

(△ABC斜邊上之高, 為兩腰在斜邊上射影之比例中項)

3. $\frac{AB}{AP} = \frac{BF}{PF}$ (自P作BH, 則△APF∽△ABH)

4. $\frac{AB}{AP} = \frac{BH}{PF}$ (畢氏定理)

5. $\triangle ABC \sim \triangle APQ$ (因PQ∥BC)

6. $\frac{\triangle ABC}{\triangle APQ} = \frac{AB^2}{AP^2} = \frac{BH^2}{PF^2}$ (相似三角形面積比, 等於邊比之平方)

7. $\triangle ABC = \frac{BH^2}{PF^2} \cdot \triangle APQ = \frac{BH^2}{PF^2} \cdot \frac{1}{2}AP \cdot QD = S$ (等量公理)

Q.E.D.

(5) P為△ABC底邊BC上任一點, 若∠APB及∠APC的平分

線, 交對邊於R, Q, 求證 AP, BQ, CR三線共點。

Q.E.D.

(設證如題)

(證明) 1. $\frac{AR}{RB} = \frac{AP}{BP}$

$\frac{CQ}{QA} = \frac{PC}{AP}$

(△內角角線性質定理)

2. $\frac{AR}{RB} \cdot \frac{CQ}{QA} = \frac{AP}{BP} \cdot \frac{PC}{AP}$ (等量相乘)

$\therefore \frac{AR}{RB} \cdot \frac{CQ}{QA} = 1$ (計及方向)

3. AP, BQ, CR三線共點 (西瓦逆定理) Q.E.D.

(6) O為△ABC的內切圓, D, E, F各為BC, CA, AB上切點, 若EF延長與CB延長線交於P, 則CB被D, P

內外分或等比 (即 CD:DB=CP:PB)

(已知) O為△ABC的內切圓, D, E, F各為切點

(求證) $\frac{CD}{DB} = \frac{CP}{PB}$ (計及方向)

(證明) 1. AE=AF, BF=BD, CD=CE (切線等長)

2. 視PFE為△ABC的截線

$\frac{AF}{FB} \cdot \frac{BP}{PC} \cdot \frac{CE}{EA} = -1$ (孟氏定理)

3. $\frac{AE}{DB} \cdot \frac{BP}{PC} \cdot \frac{CD}{EA} = -1$ (代換)

4. $BP \cdot CD = DB \cdot PC$ (等量公理, 不計符號)

5. $CD:DB=CP:PB$ (等量相除) Q.E.D.

第六次預習題

1. 分解因式: (a) $x^2 + 2x + 4y - 4$

(b) $(a+b+c)(a^2+b^2+c^2) - abc$

2. (a) 設 $m=3+2\sqrt{2}$, $n=3-2\sqrt{2}$, 求下列之值:

(i) mn (ii) m^2+n^2 (iii) m^2+n^2

(b) 設 $2x=4+15$, 求 $4x^2-12x^2-5x+14$ 之值。

3. 設m為有理數, 求x之值使方程式

$x^2-4mx+4m^2-2m+4=0$ 之根為有理數

4. 設 α, β 為 $x^2+px+q=0$ 之兩根, 求下列之值:

(a) $\alpha^2(\alpha^2-\beta)+\beta^2(\beta^2-\alpha)$

(b) $(\alpha-\beta)^2+(\beta-\alpha)^2$

5. 解聯立方程式:

$\begin{cases} x+2y-3=11 \\ x^2-4y+3=37 \\ xy=24 \end{cases}$

莎岡和她的作品

(三) 分析莎岡的作品

月化

莎岡的初作, 是「月化」, 這是一部關於一個

少女的成長故事, 描寫了她從一個天真無邪的

少女, 經過一系列的經歷, 終於長成一個成熟

的婦人。這部作品, 不僅在情節上引人入勝, 且

在描寫上, 也極其細膩。莎岡以其敏銳的觀察

力, 捕捉到了少女心理的微妙變化, 使讀者能

夠感同身受。這部作品, 不僅是莎岡文學創作

的起點, 也是她對女性成長問題的一次深刻探

討。在「月化」中, 莎岡以一種溫柔而堅毅的

筆調, 描寫了一個少女的成長歷程, 這不僅是

對一個人的描寫, 更是對一個時代的描寫。莎岡

的這部作品, 以其深刻的內涵和精湛的筆法, 成

為她文學創作生涯的基石。在「月化」中, 莎岡

以一種溫柔而堅毅的筆調, 描寫了一個少女的

成長歷程, 這不僅是對一個人的描寫, 更是對

出版消息

「月化」, 莎岡文學創作生涯的基石。

在「月化」中, 莎岡以一種溫柔而堅毅的筆

調, 描寫了一個少女的成長歷程, 這不僅是對

一個人的描寫, 更是對一個時代的描寫。莎岡

的這部作品, 以其深刻的內涵和精湛的筆法, 成

為她文學創作生涯的基石。在「月化」中, 莎岡

以一種溫柔而堅毅的筆調, 描寫了一個少女的

成長歷程, 這不僅是對一個人的描寫, 更是對

一個時代的描寫。莎岡的這部作品, 以其深刻

的內涵和精湛的筆法, 成為她文學創作生涯的

基石。在「月化」中, 莎岡以一種溫柔而堅毅

的筆調, 描寫了一個少女的成長歷程, 這不僅

是對一個人的描寫, 更是對一個時代的描寫。莎

岡的這部作品, 以其深刻的內涵和精湛的筆法,

成為她文學創作生涯的基石。在「月化」中, 莎

岡以一種溫柔而堅毅的筆調, 描寫了一個少女

的成長歷程, 這不僅是對一個人的描寫, 更是

吉林馬傑洛機車

期七六二第

吉林馬傑洛機車, 是當今最流行的交通工具。

它不僅外觀美觀, 且性能卓越。無論是在崎嶇

的山路, 還是繁忙的城市街道, 吉林馬傑洛機車

都能為您提供舒適、便捷的駕駛體驗。其先進

的引擎系統, 能確保動力強勁, 加速迅速。而

其精良的制動系統, 則能為您提供可靠的保障。

此外, 吉林馬傑洛機車還配備了多種實用配

件, 如防鎖死剎車系統、ABS系統等, 進一步

提升了您的駕駛安全。如果您正在尋找一款性

能卓越、外觀時尚的機車, 吉林馬傑洛機車

絕對是您首選之選。讓我們一起踏上這段精彩

的旅程吧! 吉林馬傑洛機車, 伴您一路向前。

總經銷: 吉林馬傑洛機車有限公司。地址: 吉

林市中山路123號。電話: 0431-12345678。

歡迎垂詢, 我們將竭誠為您服務。吉林馬傑

洛機車, 伴您一路向前。吉林馬傑洛機車, 伴

您一路向前。吉林馬傑洛機車, 伴您一路向

前。吉林馬傑洛機車, 伴您一路向前。吉林

馬傑洛機車, 伴您一路向前。吉林馬傑洛機

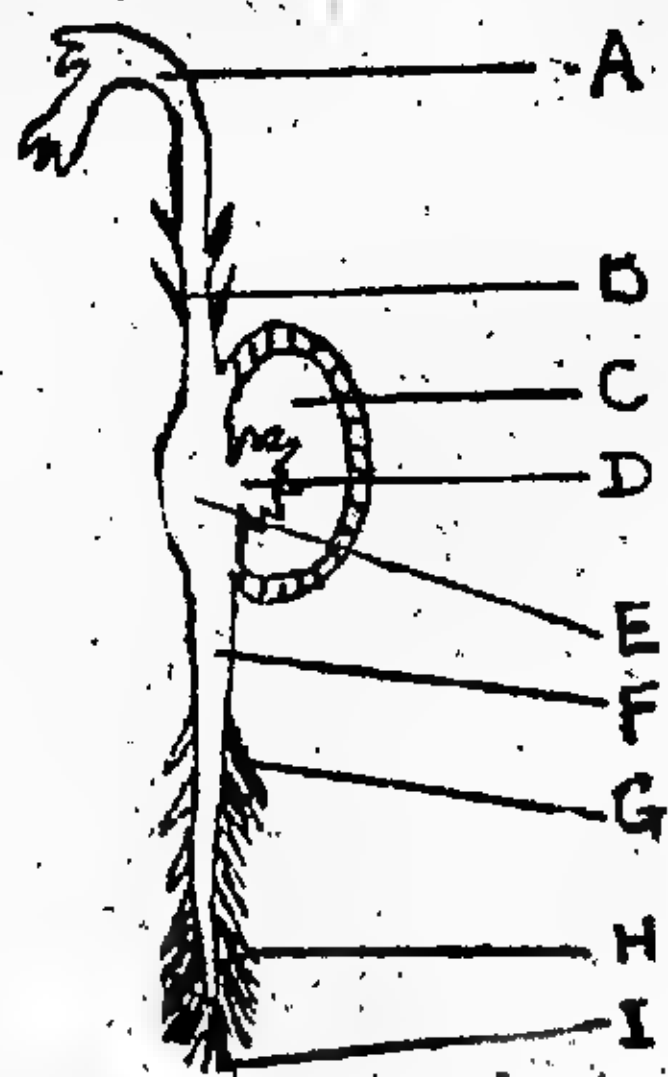
車, 伴您一路向前。吉林馬傑洛機車, 伴您

一路向前。吉林馬傑洛機車, 伴您一路向前。

1968 英文中學會考試題預習專欄

生物科 (六)

By S.H. Tsui



- (a) What is the diagram of the plant represented for?
- Ans. This diagram represents for a young seedling.
- (b) Name the parts from A to I.
- Ans. A: Plumule, B: Epicotyl, C: Testa, D: Cotyledon, E: Cotyledon stalk, F: Main root, G: Lateral root, H: Root hair, I: Root cap.
- (c) What are the functions of A, D, H and I?
- Ans. A: Plumule is to protect the growing point and bears foliage leaves to help for photosynthesis. D: Cotyledon acts as a food storage for the embryo. H: Root hairs are to absorb water and dissolved mineral salts. I: Root cap serves as a protective covering for the root tip to grow and drill through the soil.
- (d) What are three conditions necessary for its germination?
- Ans. The three conditions for its germination are:
1. Sufficient supply of moisture (i.e. water).
 2. Suitable temperature.
 3. Air (mostly oxygen required).
2. Try to evaluate the vitamins A, B (Thiamine), B₂ (Riboflavin), Nicotinic acid (niacin), B₁₂, C, D, E and K under the following headings:
- (a) Chemical nature
 - (b) Sources
 - (c) Functions
 - (d) Signs of its deficiency

Signs of its deficiency	Function	Source	Chemical nature	Vitamin
1. Night blindness	1. Form visual purple in the retina of eye.	Milk, butter, fish and eggs.	Oil liquid, fats (fat soluble)	A
2. Damage to cornea of eye.	2. Maintains healthy growth.	Outer layer of wheat and rice grains, yeast and egg yolk.	(Water soluble)	B Complex
1. Beri-beri	Maintains carbohydrate metabolism.	Milk, meat, liver.	(Thiamine) destroyed by cooking if prolonged.	B ₁
2. Peripheral neuritis	Formation of several enzymes in body.	Meat, liver.	(Riboflavin), not destroyed by cooking.	B ₂
1. Sore mouth and tongue	Maintains reactions essential for survival of body cells.	Oysters, milk, and raw liver.	(Nicotin), not destroyed by cooking.	Nicotinic acid
2. Eye disorders	Essential for development of Red Blood Cells.	Fruits, tomatoes, sprouts	(Ascorbic acid) reduces or destroyed by cooking.	C
1. Pellagra	Essential for development of cells and tissues.	Smilg, fish oils, butter.	(Water soluble)	D
2. Dermatitis	1. Regulate usage of calcium and phosphorus in body.	Wheat and vegetable oils	(Alpha tocopherol) (fat soluble)	E
3. Marasmus	2. For bone growth in children.	Vegetables, such as spinach, carrot, cabbage and lettuce.	(Phytonadine) (fat soluble)	K
1. Pernicious anemia	1. Help normal reproduction being studied.			
2. Hemorrhage	Ensure normal coagulation of blood and prevent hemorrhage			
3. Joint pain				
1. Rickets				
2. Swollen joints				

中文大學教育學院 為師資訓練生力軍

本屆畢業生共廿一名 下年度增設夜班 將來可設立學士以上程度之深造課程 及予本港優秀教師以半工讀機會

【本報訊】中文大學教育學院，為師資訓練生力軍，本屆畢業生共廿一名，下年度增設夜班，將來可設立學士以上程度之深造課程，及予本港優秀教師以半工讀機會。

II. Matching Items. Place the number of the term in Column B against the appropriate statement in Column A. An example is given below.

Column A	Column B
15. Digestive juice in the mouth.	1. Beri-beri
Disease caused by lack of Vitamin C.	2. Ptyalin
Disease caused by lack of vitamin B complex.	3. Wicket
Vitamin in fish-liver oil.	4. Pepsin
A food containing nitrogen.	5. Villi
Disease producing weak limbs in growing children.	6. Vitamin U
A substance present in saliva.	7. Antitoxin
General name for organic catalysts in human body.	8. Colon
Digestive juice which causes fats and oils to form an emulsion.	9. Inoculation
Prominent digesta in human stomach.	10. Rennin
Causes stomach infection.	11. Quarantine
The first outward sign or symptom of a disease.	12. Scurvy
These foods contain no nitrogen.	13. Oesum
	14. Carbohydrates
	15. Saliva
	16. Vitamin A
	17. Enzyme
	18. Pasteurization
	19. Bile
	20. Protein
	21. Incubation
	22. Vaccination

- Exercise for this week:
1. Fill in the blanks to complete the following statements:
 1. _____ is the false foot of an amoeba.
 2. _____ is the external part of protoplasm in an amoeba.
 3. _____ is the substance which makes up the cell wall.
 4. _____ is the green pigment in the plants.
 5. Amoeba is a _____ animal with an _____ shape.
 6. _____ is the earliest representative of _____ root.
 7. _____ are usually the portion of a plant found under the ground.
 8. The main functions of a root are to anchor the plant and to absorb _____ and _____.
 9. _____ is an example consisting of modified stem.
 10. _____ is an example consisting of modified leaves.
 11. _____ buds are those which do not develop until other buds are destroyed.
 12. A stoma is a hole bound by a pair of _____ -shaped cells.
 13. The collective terms of petals and sepals are _____ and _____.
 14. A stamen consists of _____ and _____.
 15. The carpel includes _____ and _____.
 16. The female organ of a flower is collectively termed _____.
 17. The male reproductive organ of a flower is collectively termed _____.
 18. The inflorescence includes _____ and _____.
 19. The _____ protect the flower when it is in bud.
 20. A fertilized ovule of a flower later converts into a _____.
 21. The ovary of a flower is to form a _____.
 22. The method of reproduction of an amoeba are _____ and _____.
 23. The methods of reproduction of a hydra are _____ and _____.
 24. The methods of reproduction of a spirogyra are _____ and _____.
 25. After fertilization of a spirogyra a _____ is formed.
 26. The body of a mucor is called _____.
 27. The methods of reproduction of a mucor are _____ and _____.
 28. A process by which a green plant makes food from carbon dioxide and water under the presence of light and chlorophyll is termed _____.
 29. The three main functions of a leaf are for _____, _____ and _____.
 30. Stomata are mostly found on lower _____ of a leaf.

麥理維講師認為中學教育制度 應予重加檢討

檢討範圍應包括究竟教育香港兒童之目的何在 是否祇在教導小部份超卓之學童或遍及全體學童

【本報訊】麥理維講師認為中學教育制度，應予重加檢討。檢討範圍應包括究竟教育香港兒童之目的何在，是否祇在教導小部份超卓之學童，或遍及全體學童。

中文大學三成員學院 董事會均經改組

新亞董事長唐炳源 崇基校長 會主席簡悅強 聯合校董會主席 席鴻業

【本報訊】中文大學三成員學院，即新亞、崇基、聯合，其董事會均經改組。新亞董事長唐炳源，崇基校長，會主席簡悅強，聯合校董會主席 席鴻業。

私立學校不足 經營難免虧損

不景氣消息時有所聞

【本報訊】私立學校，因不景氣消息時有所聞，經營難免虧損。私立學校，因不景氣消息時有所聞，經營難免虧損。

加強交通安全效率 發揚學生服務精神

學校交通隊週年大檢閱

【本報訊】學校交通隊週年大檢閱，旨在加強交通安全效率，發揚學生服務精神。學校交通隊週年大檢閱，旨在加強交通安全效率，發揚學生服務精神。

舉辦聖誕音樂會

香港聖樂團及中學聯合樂隊演奏

【本報訊】香港聖樂團及中學聯合樂隊，將於聖誕節舉辦聖誕音樂會。香港聖樂團及中學聯合樂隊，將於聖誕節舉辦聖誕音樂會。

來函照登

第四期起登記

【本報訊】來函照登，第四期起登記。來函照登，第四期起登記。

尚有教育 消息刊在 第三張 第四頁 請注意

【本報訊】尚有教育，消息刊在第三張第四頁，請注意。尚有教育，消息刊在第三張第四頁，請注意。

香港工業出品展覽會特刊

工展銀禧會第二天

日夜場觀眾擠擁

展出產品豐富裝飾輝煌堪稱空前

每日遊藝歌唱節目編定歡迎欣賞

【本報訊】香港工業出品展覽會，自開工以來，每日參觀人數極多，場內秩序井然，參觀者均稱讚展覽會之規模宏大，展出之產品豐富，裝飾之輝煌，實為香港歷史上所罕見。昨日為展覽會第二天，參觀人數更為踴躍，場內擠滿參觀者，日夜場觀眾擠擁，每日遊藝歌唱節目編定，歡迎欣賞。

展覽會場內，展出之產品，包括各種工業出品，如機械、電器、紡織品、食品等，種類繁多，應有盡有。參觀者均稱讚展出之產品，品質優良，設計精美，實為香港工業之傑作。此外，展覽會場內之裝飾，亦極為華麗，燈光效果，更是令人目不暇給。參觀者均稱讚展覽會之規模宏大，實為香港歷史上所罕見。

（本報訊）香港工業出品展覽會，自開工以來，每日參觀人數極多，場內秩序井然，參觀者均稱讚展覽會之規模宏大，展出之產品豐富，裝飾之輝煌，實為香港歷史上所罕見。昨日為展覽會第二天，參觀人數更為踴躍，場內擠滿參觀者，日夜場觀眾擠擁，每日遊藝歌唱節目編定，歡迎欣賞。

展覽會場內，展出之產品，包括各種工業出品，如機械、電器、紡織品、食品等，種類繁多，應有盡有。參觀者均稱讚展出之產品，品質優良，設計精美，實為香港工業之傑作。此外，展覽會場內之裝飾，亦極為華麗，燈光效果，更是令人目不暇給。參觀者均稱讚展覽會之規模宏大，實為香港歷史上所罕見。

（本報訊）香港工業出品展覽會，自開工以來，每日參觀人數極多，場內秩序井然，參觀者均稱讚展覽會之規模宏大，展出之產品豐富，裝飾之輝煌，實為香港歷史上所罕見。昨日為展覽會第二天，參觀人數更為踴躍，場內擠滿參觀者，日夜場觀眾擠擁，每日遊藝歌唱節目編定，歡迎欣賞。

展覽會場內，展出之產品，包括各種工業出品，如機械、電器、紡織品、食品等，種類繁多，應有盡有。參觀者均稱讚展出之產品，品質優良，設計精美，實為香港工業之傑作。此外，展覽會場內之裝飾，亦極為華麗，燈光效果，更是令人目不暇給。參觀者均稱讚展覽會之規模宏大，實為香港歷史上所罕見。

（本報訊）香港工業出品展覽會，自開工以來，每日參觀人數極多，場內秩序井然，參觀者均稱讚展覽會之規模宏大，展出之產品豐富，裝飾之輝煌，實為香港歷史上所罕見。昨日為展覽會第二天，參觀人數更為踴躍，場內擠滿參觀者，日夜場觀眾擠擁，每日遊藝歌唱節目編定，歡迎欣賞。

展覽會場內，展出之產品，包括各種工業出品，如機械、電器、紡織品、食品等，種類繁多，應有盡有。參觀者均稱讚展出之產品，品質優良，設計精美，實為香港工業之傑作。此外，展覽會場內之裝飾，亦極為華麗，燈光效果，更是令人目不暇給。參觀者均稱讚展覽會之規模宏大，實為香港歷史上所罕見。

（本報訊）香港工業出品展覽會，自開工以來，每日參觀人數極多，場內秩序井然，參觀者均稱讚展覽會之規模宏大，展出之產品豐富，裝飾之輝煌，實為香港歷史上所罕見。昨日為展覽會第二天，參觀人數更為踴躍，場內擠滿參觀者，日夜場觀眾擠擁，每日遊藝歌唱節目編定，歡迎欣賞。

展覽會場內，展出之產品，包括各種工業出品，如機械、電器、紡織品、食品等，種類繁多，應有盡有。參觀者均稱讚展出之產品，品質優良，設計精美，實為香港工業之傑作。此外，展覽會場內之裝飾，亦極為華麗，燈光效果，更是令人目不暇給。參觀者均稱讚展覽會之規模宏大，實為香港歷史上所罕見。



國粵語電影紅星

昨晚為工展電影場剪綵

【本報訊】國粵語電影紅星，昨晚為工展電影場剪綵。當晚，多位知名影星出席剪綵儀式，場面熱鬧。剪綵儀式由多位知名影星主持，包括梅艷芳、張國榮、周潤發等。剪綵儀式在歡快的氣氛中進行，多位知名影星在剪綵後，與觀眾合影。當晚，多位知名影星在剪綵後，與觀眾合影。

港台舉辦兒童繪畫賽

十四歲以下均可參加

【本報訊】港台舉辦兒童繪畫賽，十四歲以下均可參加。此次繪畫賽，旨在推廣兒童繪畫藝術，提高兒童之繪畫水平。繪畫賽之主題為「我的家鄉」，歡迎十四歲以下之兒童踴躍參加。繪畫賽之評審，將由多位知名畫家擔任。繪畫賽之獎金，將由主辦單位提供。繪畫賽之截止日期，為本月三十日。繪畫賽之詳情，請向主辦單位查詢。

大台華記食品廠

一圓四味有供應

【本報訊】大台華記食品廠，一圓四味有供應。該食品廠，生產各種名產，如臘腸、臘肉、臘鴨等，品質優良，口味純正。該食品廠之產品，深受廣大消費者之喜愛。該食品廠之地址，位於香港某某街某某號。該食品廠之電話，為某某某某某某。該食品廠之營業時間，為上午九時至下午六時。該食品廠之詳情，請向該食品廠查詢。

賽比答問會大

躍躍者加參

【本報訊】賽比答問會大，躍躍者加參。此次答問會，旨在推廣賽比答問藝術，提高賽比答問水平。答問會之主題為「我的家鄉」，歡迎廣大市民踴躍參加。答問會之評審，將由多位知名賽比答問家擔任。答問會之獎金，將由主辦單位提供。答問會之截止日期，為本月三十日。答問會之詳情，請向主辦單位查詢。

免稅招待學生

可函致接洽部洽

【本報訊】免稅招待學生，可函致接洽部洽。此次免稅招待學生，旨在推廣免稅招待藝術，提高免稅招待水平。免稅招待學生之主題為「我的家鄉」，歡迎廣大學生踴躍參加。免稅招待學生之評審，將由多位知名免稅招待家擔任。免稅招待學生之獎金，將由主辦單位提供。免稅招待學生之截止日期，為本月三十日。免稅招待學生之詳情，請向主辦單位查詢。

港商兩廣播台

展開場內報導

【本報訊】港商兩廣播台，展開場內報導。該播台，將報導兩廣地區之各項新聞，包括政治、經濟、文化等。該播台之節目，將由多位知名主持人主持。該播台之地址，位於香港某某街某某號。該播台之電話，為某某某某某某。該播台之詳情，請向該播台查詢。

淘大摺扇形機位

開設計獨創先河

【本報訊】淘大摺扇形機位，開設計獨創先河。該機位，將為淘大摺扇形機位，開設計獨創先河。該機位之設計，將由多位知名設計師設計。該機位之地址，位於香港某某街某某號。該機位之電話，為某某某某某某。該機位之詳情，請向該機位查詢。

大會首長及會董

歡宴菲華觀展團

【本報訊】大會首長及會董，歡宴菲華觀展團。此次歡宴，旨在推廣菲華觀展藝術，提高菲華觀展水平。歡宴之主題為「我的家鄉」，歡迎廣大菲華觀展團踴躍參加。歡宴之評審，將由多位知名菲華觀展家擔任。歡宴之獎金，將由主辦單位提供。歡宴之截止日期，為本月三十日。歡宴之詳情，請向主辦單位查詢。

息消好客顧展工

均不貨物展售

【本報訊】息消好客顧展工，均不貨物展售。此次息消好客顧展工，旨在推廣息消好客顧展藝術，提高息消好客顧展水平。息消好客顧展工之主題為「我的家鄉」，歡迎廣大市民踴躍參加。息消好客顧展工之評審，將由多位知名息消好客顧展家擔任。息消好客顧展工之獎金，將由主辦單位提供。息消好客顧展工之截止日期，為本月三十日。息消好客顧展工之詳情，請向主辦單位查詢。

加價

均不貨物展售

【本報訊】加價，均不貨物展售。此次加價，旨在推廣加價藝術，提高加價水平。加價之主題為「我的家鄉」，歡迎廣大市民踴躍參加。加價之評審，將由多位知名加價家擔任。加價之獎金，將由主辦單位提供。加價之截止日期，為本月三十日。加價之詳情，請向主辦單位查詢。

華國聲新聲樂	第一美人	美男天下	天下第一	天下第一	天下第一
華國聲新聲樂	第一美人	美男天下	天下第一	天下第一	天下第一
華國聲新聲樂	第一美人	美男天下	天下第一	天下第一	天下第一

央中	兩只蝴蝶	兩只蝴蝶	兩只蝴蝶	兩只蝴蝶	兩只蝴蝶
央中	兩只蝴蝶	兩只蝴蝶	兩只蝴蝶	兩只蝴蝶	兩只蝴蝶
央中	兩只蝴蝶	兩只蝴蝶	兩只蝴蝶	兩只蝴蝶	兩只蝴蝶

華國聲新聲樂	第一美人	美男天下	天下第一	天下第一	天下第一
華國聲新聲樂	第一美人	美男天下	天下第一	天下第一	天下第一
華國聲新聲樂	第一美人	美男天下	天下第一	天下第一	天下第一

華國聲新聲樂	第一美人	美男天下	天下第一	天下第一	天下第一
華國聲新聲樂	第一美人	美男天下	天下第一	天下第一	天下第一
華國聲新聲樂	第一美人	美男天下	天下第一	天下第一	天下第一

華國聲新聲樂	第一美人	美男天下	天下第一	天下第一	天下第一
華國聲新聲樂	第一美人	美男天下	天下第一	天下第一	天下第一
華國聲新聲樂	第一美人	美男天下	天下第一	天下第一	天下第一

地獄門

THE SPY WHO WENT INTO HELL

主演：梅艷芳、張國榮、周潤發

導演：徐克

出品：新藝城

特務飛龍

主演：梅艷芳、張國榮、周潤發

導演：徐克

出品：新藝城

醉拳

主演：梅艷芳、張國榮、周潤發

導演：徐克

出品：新藝城

ROCCO AND BROTHERS

主演：梅艷芳、張國榮、周潤發

導演：徐克

出品：新藝城

ROCCO AND BROTHERS

主演：梅艷芳、張國榮、周潤發

導演：徐克

出品：新藝城

李麗華將由台返港 樊梨花港韓再合作

【本報訊】李麗華女士，自離港赴美後，在影壇上，始終維持其「影后」地位。最近，她與韓蘭根女士，在台北合作，演出「樊梨花」一劇，大受好評。李麗華女士，此次返港，將與韓蘭根女士，再度合作，演出「樊梨花」一劇。此劇，係由韓蘭根女士，親自導演，李麗華女士，擔任女主角。此劇，將於近日，在香港各大戲院，隆重演出。

東方金冠金門三院 組成頭輪西片院綫

【本報訊】東方金冠金門三院，為擴大業務，特組成頭輪西片院綫。此院綫，將由三院，共同投資，共同經營。此院綫，將放映最新之西片，以滿足觀眾之需求。此院綫之組成，將使三院之業務，更上一層樓。

碧雲天將响鑼 連日加緊操曲

【本報訊】碧雲天劇團，為慶祝成立週年，特於近日，連日加緊操曲。此劇團之演出，將為觀眾帶來精彩之表演。此劇團之成立，將為香港之戲劇界，注入新之活力。

介紹華加泰之離離

【本報訊】華加泰之離離，係由華加泰公司，所出品之電影。此電影，將於近日，在香港各大戲院，隆重演出。此電影之內容，將為觀眾帶來全新之視覺享受。

阮蘭絲本週末結婚 新郎是美電視明星

【本報訊】阮蘭絲女士，將於本週末，與美電視明星，舉行婚禮。此婚禮，將於香港各大媒體，進行直播。阮蘭絲女士，此次結婚，將為其人生，開啟全新之篇章。

談怪靈幽 佳甚座賓

【本報訊】幽靈怪談，係由多位知名人士，所組成之劇團。此劇團之演出，將於近日，在香港各大戲院，隆重演出。此劇團之演出，將為觀眾帶來驚心動魄之體驗。

陳曼玲練得好功夫 譚伊莉可登大雅堂

【本報訊】陳曼玲女士，將於近日，在香港各大戲院，演出「練得好功夫」一劇。譚伊莉女士，亦將於近日，在香港各大戲院，演出「可登大雅堂」一劇。此兩劇之演出，將為觀眾帶來精彩之表演。

香港戲院 選映優秀影片

【本報訊】香港各大戲院，將於近日，選映多部優秀影片。此等影片，均為影壇之佳作，將為觀眾帶來精彩之視覺享受。

昨晚工展 熠熠星光

【本報訊】昨晚之工展，吸引了眾多觀眾，場面熱鬧。工展之內容，豐富多彩，將為觀眾帶來全新之體驗。

連環 連環故事

【本報訊】連環故事，係由多位知名人士，所組成之劇團。此劇團之演出，將於近日，在香港各大戲院，隆重演出。此劇團之演出，將為觀眾帶來精彩之表演。

亂世桃花逐水流 連環故事

【本報訊】亂世桃花逐水流，係由多位知名人士，所組成之劇團。此劇團之演出，將於近日，在香港各大戲院，隆重演出。此劇團之演出，將為觀眾帶來精彩之表演。

竹林寺彌陀 下週起建法會七天

【本報訊】竹林寺，將於下週起，舉行七天建法會。此法會之舉行，將為信眾帶來全新之體驗。

三團體週末佛學講座 第四次研討六祖壇經

【本報訊】三團體，將於本週末，舉行佛學講座。此次講座之主題，為「六祖壇經」。此講座之舉行，將為信眾帶來全新之體驗。

紫雲閣書畫 在閣續展出

【本報訊】紫雲閣書畫，將於近日，在香港各大戲院，繼續展出。此等書畫，均為名家之佳作，將為觀眾帶來全新之視覺享受。

出版消息

【本報訊】近日，有多部新書出版。此等書籍，均為影壇之佳作，將為讀者帶來全新之閱讀體驗。

秋意

【本報訊】秋意，係由多位知名人士，所組成之劇團。此劇團之演出，將於近日，在香港各大戲院，隆重演出。此劇團之演出，將為觀眾帶來精彩之表演。

華僑文化

【本報訊】華僑文化，係由多位知名人士，所組成之劇團。此劇團之演出，將於近日，在香港各大戲院，隆重演出。此劇團之演出，將為觀眾帶來精彩之表演。

早梅

【本報訊】早梅，係由多位知名人士，所組成之劇團。此劇團之演出，將於近日，在香港各大戲院，隆重演出。此劇團之演出，將為觀眾帶來精彩之表演。

風林詩畫

【本報訊】風林詩畫，係由多位知名人士，所組成之劇團。此劇團之演出，將於近日，在香港各大戲院，隆重演出。此劇團之演出，將為觀眾帶來精彩之表演。

竹林寺彌陀

【本報訊】竹林寺彌陀，係由多位知名人士，所組成之劇團。此劇團之演出，將於近日，在香港各大戲院，隆重演出。此劇團之演出，將為觀眾帶來精彩之表演。

外突之出守衛
走了之

志賀春丸

開往紐約費城
開往紐約費城
開往紐約費城

十二日自來

開往紐約費城
開往紐約費城
開往紐約費城

好運碧光輪

開往紐約費城
開往紐約費城
開往紐約費城

開往紐約費城

開往紐約費城
開往紐約費城
開往紐約費城

太平洋彗星

由美國來港將於十二抵步
十四開渡的摩紐約士頓

丸今日

溫哥華西
雅圖

丸進吉

開往紐約費城
開往紐約費城
開往紐約費城

入口輪船預告				出口輪船預告			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)	(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
SONGDO	日本郵船	七日	下午三時	SANJERONIMO	勿列	七日	上午八時
KOTEI MARU	日本郵船	七日	下午三時	SUSANNE	勿列	七日	上午八時
FUJITOKU MARU	日本郵船	七日	下午三時	NICHIRYU MARU	勿列	七日	上午八時
COLOMADO MARU	日本郵船	七日	下午三時	MOGAMISAN MARU	勿列	七日	上午八時
EURYTHEUS	日本郵船	七日	下午三時	PRES. TAYLOR	勿列	七日	上午八時
STAR ALTAR	日本郵船	七日	下午三時	AKARI V.	勿列	七日	上午八時
OSARDA	日本郵船	七日	下午三時	BANDA	勿列	七日	上午八時
SOMALI	日本郵船	七日	下午三時	NUDEA	勿列	七日	上午八時
H.K. PRODUCER	日本郵船	七日	下午三時	KIKU MARU	勿列	七日	上午八時
H.K. GRACE	日本郵船	七日	下午三時	DALINJ	勿列	七日	上午八時
OSARDA	日本郵船	七日	下午三時	ONSHUN	勿列	七日	上午八時
CITY OF JOHANNESBURG	日本郵船	七日	下午三時	JOHNEVERETT	勿列	七日	上午八時
AUGVALD	日本郵船	七日	下午三時	TA HING	勿列	七日	上午八時
KRISTIN BAKKE	日本郵船	七日	下午三時	KIEN HWA	勿列	七日	上午八時
KATWIJK	日本郵船	七日	下午三時	HUGVALD	勿列	七日	上午八時
JOHNEVERETT	日本郵船	七日	下午三時	SHIGAMARU	勿列	七日	上午八時
HIMALAYA MARU	日本郵船	七日	下午三時	FUJITOKU MARU	勿列	七日	上午八時
YAMAASA MARU	日本郵船	七日	下午三時	SONGDO	勿列	七日	上午八時
MEISHUN MARU	日本郵船	七日	下午三時	KOTEI MARU	勿列	七日	上午八時
HONOLULU MARU	日本郵船	七日	下午三時	COLOMADO MARU	勿列	七日	上午八時
AZUMASAN MARU	日本郵船	七日	下午三時	JAGASHA	勿列	七日	上午八時
HIMALAYA MARU	日本郵船	七日	下午三時	PARAGON	勿列	七日	上午八時
AMPAL	日本郵船	七日	下午三時	HO SANG	勿列	七日	上午八時
TENETI MARU	日本郵船	七日	下午三時	KRISTIN BAKKE	勿列	七日	上午八時
SANSO MARU	日本郵船	七日	下午三時	TANAGRA	勿列	七日	上午八時
GORNIK	日本郵船	七日	下午三時	EURYTHEUS	勿列	七日	上午八時
SINOUTSKERK	日本郵船	七日	下午三時	AGASHA	勿列	七日	上午八時
STR. FUJI	日本郵船	七日	下午三時	KATWIJK	勿列	七日	上午八時
BINGO MARU	日本郵船	七日	下午三時	POIL CORREGIDOR	勿列	七日	上午八時
MONICA	日本郵船	七日	下午三時	AMPAL	勿列	七日	上午八時
URAGA MARU	日本郵船	七日	下午三時	NACHISAN MARU	勿列	七日	上午八時
TAL WAH SHAN	日本郵船	七日	下午三時	OSARDA	勿列	七日	上午八時
HEIYO MARU	日本郵船	七日	下午三時	HEIYO MARU	勿列	七日	上午八時
WAJAU	日本郵船	七日	下午三時	HIMALAYA MARU	勿列	七日	上午八時
EISHU MARU	日本郵船	七日	下午三時	YAMAASA MARU	勿列	七日	上午八時
BINTANG	日本郵船	七日	下午三時	GORNIK	勿列	七日	上午八時
TORADOR	日本郵船	七日	下午三時	OLYMPIA MARU	勿列	七日	上午八時
SWEDEN MARU	日本郵船	七日	下午三時	TORADOR	勿列	七日	上午八時
ELPENOR	日本郵船	七日	下午三時	CITY OF JOHAN	勿列	七日	上午八時
ELITA MAERSK	日本郵船	七日	下午三時	HANG SANG	勿列	七日	上午八時
FRES. GRANT	日本郵船	七日	下午三時	EIKU MARU	勿列	七日	上午八時
EIKO MARU	日本郵船	七日	下午三時	TENETI MARU	勿列	七日	上午八時
PLTA MARU	日本郵船	七日	下午三時	TUNG HAI	勿列	七日	上午八時
EIKO MARU	日本郵船	七日	下午三時	KATPIK	勿列	七日	上午八時
NICHIREI MARU	日本郵船	七日	下午三時	KENDALL FISH	勿列	七日	上午八時
QUINALE	日本郵船	七日	下午三時	BINGO MARU	勿列	七日	上午八時
KINSEI MARU II	日本郵船	七日	下午三時	KUO FU	勿列	七日	上午八時
CAMBODGE	日本郵船	七日	下午三時	BINGO MARU	勿列	七日	上午八時
FRAM	日本郵船	七日	下午三時	LA FLAIA MARU	勿列	七日	上午八時
HAI HING	日本郵船	七日	下午三時	SAGA MARU	勿列	七日	上午八時
PEMBROKESHIRE	日本郵船	七日	下午三時	STR. FUJI	勿列	七日	上午八時
HINKAI MARU 6	日本郵船	七日	下午三時	IWASHIRO MARU	勿列	七日	上午八時
YEWBANK	日本郵船	七日	下午三時	RINTANG	勿列	七日	上午八時
TJIRAMPK	日本郵船	七日	下午三時	SINOUTSKERK	勿列	七日	上午八時
SEIRAI MARU	日本郵船	七日	下午三時	BANDUNG MARU	勿列	七日	上午八時
TAI KWANG	日本郵船	七日	下午三時	HAI HING	勿列	七日	上午八時
KISHIN MAPU	日本郵船	七日	下午三時	AZUCHISAN MARU	勿列	七日	上午八時
SAMOS	日本郵船	七日	下午三時	MENTELAUS	勿列	七日	上午八時
QUINALE	日本郵船	七日	下午三時	SANSHO	勿列	七日	上午八時
ASO MARU	日本郵船	七日	下午三時	SEIKAI MARU	勿列	七日	上午八時
EXPORT COHIER	日本郵船	七日	下午三時	ANKING	勿列	七日	上午八時
KOUDEKERK	日本郵船	七日	下午三時	AZUCHISAN MARU	勿列	七日	上午八時
PROSPERITY	日本郵船	七日	下午三時	ELSE MAERSK	勿列	七日	上午八時
REWARD	日本郵船	七日	下午三時	EISHU MARU	勿列	七日	上午八時
IVINGHO BEACON	日本郵船	七日	下午三時	CAMBODGE	勿列	七日	上午八時
ROTTE	日本郵船	七日	下午三時	TA TUNG	勿列	七日	上午八時
EASTERN RANGER	日本郵船	七日	下午三時	FOO HSIN	勿列	七日	上午八時
CATHAY	日本郵船	七日	下午三時	LAKARJ V.	勿列	七日	上午八時
PACIFIC COMET	日本郵船	七日	下午三時	TAI POO SEK	勿列	七日	上午八時
PIONEER MIST	日本郵船	七日	下午三時	SAMOS	勿列	七日	上午八時
IVINGHO BEACON	日本郵船	七日	下午三時	WABABULA	勿列	七日	上午八時
ROTTE	日本郵船	七日	下午三時	UNKAI MARU 6	勿列	七日	上午八時
SHIGAHARU MARU	日本郵船	七日	下午三時	TAI WAH SHAN	勿列	七日	上午八時
FERVIEW	日本郵船	七日	下午三時	PRES. GRANT	勿列	七日	上午八時
STAR ANTARES	日本郵船	七日	下午三時	PHIL. BEAR	勿列	七日	上午八時
OREGON MAIL	日本郵船	七日	下午三時	TJIRAMPK	勿列	七日	上午八時
CHANGSHA	日本郵船	七日	下午三時	EXPORT COHIER	勿列	七日	上午八時
CONSTANTINOPLE	日本郵船	七日	下午三時	SYDNEY BREEZE	勿列	七日	上午八時
FEDE	日本郵船	七日	下午三時	WABABULA	勿列	七日	上午八時
EURYLOCHUS	日本郵船	七日	下午三時	PEMBROKESHIRE	勿列	七日	上午八時
BENLOMOND	日本郵船	七日	下午三時	EASTERN RANGER	勿列	七日	上午八時
PRES. WILSON	日本郵船	七日	下午三時	BAHADUR	勿列	七日	上午八時
ADABELLE LYKES	日本郵船	七日	下午三時	PRES. GARCIA	勿列	七日	上午八時
REWARD	日本郵船	七日	下午三時	ROTTE	勿列	七日	上午八時
THURINGIA	日本郵船	七日	下午三時	KISSIN MARU	勿列	七日	上午八時
PRES. OSMA	日本郵船	七日	下午三時	PIONEER MIST	勿列	七日	上午八時
PRES. HARDING	日本郵船	七日	下午三時	MONICA	勿列	七日	上午八時
RAJAH	日本郵船	七日	下午三時	STATE FO ANDHRA	勿列	七日	上午八時
PRES. QUINRO	日本郵船	七日	下午三時	SHOSTET MARU	勿列	七日	上午八時
HOUTMAN	日本郵船	七日	下午三時	IVINGHO BEACON	勿列	七日	上午八時
STRATHCONAN	日本郵船	七日	下午三時	PROSPERITY	勿列	七日	上午八時
SHOSHI MARU	日本郵船	七日	下午三時	TA KWANG	勿列	七日	上午八時
STR. BANKA	日本郵船	七日	下午三時	M.C. ETEL	勿列	七日	上午八時
HOEGB ELAN	日本郵船	七日	下午三時	HOBART STAR	勿列	七日	上午八時
STR. FRANKLIN	日本郵船	七日	下午三時	PACIFIC COMET	勿列	七日	上午八時
PHIL. BATAAN	日本郵船	七日	下午三時	SHIGAHARU MARU	勿列	七日	上午八時
AMER. COMMANDER	日本郵船	七日	下午三時	SYEND MARSK	勿列	七日	上午八時
NACHISAN MARU	日本郵船	七日	下午三時	STAR ANTARES	勿列	七日	上午八時
SOMALI	日本郵船	七日	下午三時	EPENOR	勿列	七日	上午八時
TATTANA	日本郵船	七日	下午三時	TROUBADOUR	勿列	七日	上午八時
SACRAMENTO MARU	日本郵船	七日	下午三時	M.C. ETEL	勿列	七日	上午八時
VAR	日本郵船	七日	下午三時	C.E. DANT	勿列	七日	上午八時
HELIOS	日本郵船	七日	下午三時	CHILKA	勿列	七日	上午八時
HALLDOR	日本郵船	七日	下午三時	SUSAN MAERSK	勿列	七日	上午八時
WASHINGTON	日本郵船	七日	下午三時	ORNLON MAIL	勿列	七日	上午八時
ALARIC	日本郵船	七日	下午三時	ADABELLE LYKES	勿列	七日	上午八時
CHINA BEAR	日本郵船	七日	下午三時	GER. THERESA	勿列	七日	上午八時
PRES. WILSON	日本郵船	七日	下午三時	第一金生 KINSEI MARU II	勿列	七日	上午八時
BOMA	日本郵船	七日	下午三時	CATHAY	勿列	七日	上午八時
NARA	日本郵船	七日	下午三時	FEDE	勿列	七日	上午八時
SUNNYVILLE	日本郵船	七日	下午三時	BENLOYAL	勿列	七日	上午八時
PRES. POLK	日本郵船	七日	下午三時	IVINGHO BEACON	勿列	七日	上午八時
TAI PING	日本郵船	七日	下午三時	HENRIETTA MAERSK	勿列	七日	上午八時
NISSEI MARU	日本郵船	七日	下午三時	CASTOR	勿列	七日	上午八時
PRES. HOOVER	日本郵船	七日	下午三時	HOKONE	勿列	七日	上午八時
ASTRID BAKKE	日本郵船	七日	下午三時	BEIRA	勿列	七日	上午八時
BENAREY	日本郵船	七日	下午三時	STR. BANKA	勿列	七日	上午八時
SUEZ MARU	日本郵船	七日	下午三時	HOUTMAN	勿列	七日	上午八時
MEXICO MARU	日本郵船	七日	下午三時	REWARD	勿列	七日	上午八時
MAGADASCAR MARU	日本郵船	七日	下午三時	NACHISAN MARU	勿列	七日	上午八時
NALAS K	日本郵船	七日	下午三時	GOLDEN BEAR	勿列	七日	上午八時
AUTOLYCUS	日本郵船	七日	下午三時	CHANGSHA	勿列	七日	上午八時
AWAJISAN MARU	日本郵船	七日	下午三時	ORIENTAL JADR	勿列	七日	上午八時
ASTRID BAKKE	日本郵船	七日	下午三時	HELIOS	勿列	七日	上午八時
JAN MATEJO	日本郵船	七日	下午三時	NACHISAN MARU	勿列	七日	上午八時
HAMMONIA	日本郵船	七日	下午三時	NISSIE MARU	勿列	七日	上午八時
TJITJALENGKA	日本郵船	七日	下午三時	PRES. WILSON	勿列	七日	上午八時
TOLEDO	日本郵船	七日	下午三時				
HALLBORG	日本郵船	七日	下午三時				
HOKONAN MARU	日本郵船	七日	下午三時				
HERMOD	日本郵船	七日	下午三時				
ARIZONA	日本郵船	七日	下午三時				
CAMBODGE	日本郵船	七日	下午三時				
MANOLOVERETT	日本郵船	七日	下午三時				
AMER. COMMANDER	日本郵船	七日	下午三時				
SUNDA	日本郵船	七日	下午三時				
SANTOS MARU	日本郵船	七日	下午三時				
EASTERN ARGOSY	日本郵船	七日	下午三時				
GUDRUN BAKKE	日本郵船	七日	下午三時				
ANTENOR	日本郵船	七日	下午三時				
ARABAMA	日本郵船	七日	下午三時				
ARAKAWA	日本郵船	七日	下午三時				
PALATINO	日本郵船	七日	下午三時				
BENALBANACH	日本郵船	七日	下午三時				

利士碧輪船

往石叻、庇能及澳洲西部諸港口
往石叻、庇能及澳洲西部諸港口
往石叻、庇能及澳洲西部諸港口

東浩

往石叻、庇能及澳洲西部諸港口
往石叻、庇能及澳洲西部諸港口
往石叻、庇能及澳洲西部諸港口

東傑

往石叻、庇能及澳洲西部諸港口
往石叻、庇能及澳洲西部諸港口
往石叻、庇能及澳洲西部諸港口

東生

往石叻、庇能及澳洲西部諸港口
往石叻、庇能及澳洲西部諸港口
往石叻、庇能及澳洲西部諸港口

東雄

往石叻、庇能及澳洲西部諸港口
往石叻、庇能及澳洲西部諸港口
往石叻、庇能及澳洲西部諸港口

保拿十五到

十七往北歐
十七往北歐
十七往北歐

日乳酪廠抵港

日乳酪廠抵港
日乳酪廠抵港
日乳酪廠抵港

和怡有限公司

和怡有限公司
和怡有限公司
和怡有限公司

輪船停泊處

(船名)	(公司)	(泊位)
HO SANG	和怡	B32
KENDALL FISH	和怡	A21
NUDEA	和怡	B15
KIKU MARU	和怡	B32
NICHIRYU MARU	和怡	A28
HANG SANG	和怡	A5
TANAGRA	和怡	B13
IBARAKI MARU	和怡	A6
BENDORAN	和怡	B13
PRES. TAYLOR	和怡	A35
SRBIJA	和怡	B13
SHOHO MARU	和怡	A35
SONGDO	和怡	B13
BANDA	和怡	A35
KIEN HWA	和怡	B13

古太

往石叻、庇能及澳洲西部諸港口
往石叻、庇能及澳洲西部諸港口
往石叻、庇能及澳洲西部諸港口

安慶輪船

往石叻、庇能及澳洲西部諸港口
往石叻、庇能及澳洲西部諸港口
往石叻、庇能及澳洲西部諸港口

大古輪船公司

大古輪船公司
大古輪船公司
大古輪船公司

中國熊

往石叻、庇能及澳洲西部諸港口
往石叻、庇能及澳洲西部諸港口
往石叻、庇能及澳洲西部諸港口

菲律賓熊

往石叻、庇能及澳洲西部諸港口
往石叻、庇能及澳洲西部諸港口
往石叻、庇能及澳洲西部諸港口

金熊

往石叻、庇能及澳洲西部諸港口
往石叻、庇能及澳洲西部諸港口
往石叻、庇能及澳洲西部諸港口

安波企業有限公司

安波企業有限公司
安波企業有限公司
安波企業有限公司

輪船停泊處

(船名)	(公司)	(泊位)
HO SANG	和怡	B32
KENDALL FISH	和怡	A21
NUDEA	和怡	B15
KIKU MARU	和怡	B32
NICHIRYU MARU	和怡	A28
HANG SANG	和怡	A5
TANAGRA	和怡	B13
IBARAKI MARU	和怡	A6
BENDORAN	和怡	B13
PRES. TAYLOR	和怡	A35
SRBIJA	和怡	B13
SHOHO MARU	和怡	A35
SONGDO	和怡	B13
BANDA	和怡	A35
KIEN HWA	和怡	B13

安波企業有限公司

安波企業有限公司
安波企業有限公司
安波企業有限公司

安達輪船

往石叻、庇能及澳洲西部諸港口
往石叻、庇能及澳洲西部諸港口
往石叻、庇能及澳洲西部諸港口

安寶輪船

往石叻、庇能及澳洲西部諸港口
往石叻、庇能及澳洲西部諸港口
往石叻、庇能及澳洲西部諸港口

安達輪船

往石叻、庇能及澳洲西部諸港口
往石叻、庇能及澳洲西部諸港口
往石叻、庇能及澳洲西部諸港口

輪船停泊處

(船名)	(公司)	(泊位)
HO SANG	和怡	B32
KENDALL FISH	和怡	A21
NUDEA	和怡	B15
KIKU MARU	和怡	B32
NICHIRYU MARU	和怡	A28
HANG SANG	和怡	A5
TANAGRA	和怡	B13
IBARAKI MARU	和怡	A6
BENDORAN	和怡	B13
PRES. TAYLOR	和怡	A35
SRBIJA	和怡	B13
SHOHO MARU	和怡	A35
SONGDO	和怡	B13
BANDA	和怡	A35
KIEN HWA	和怡	B13

輪船停泊處

(船名)	(公司)
------	------

航訊

面臨罷工威脅 英海外預謀對策 旅客座票另重訂

返港度假學童可改搭他航 駕機師要求加薪決議罷工

【本報訊】英國海外航空公司（BOAC）目前正考慮在罷工期間，將旅客座票另重訂，以應付可能發生的罷工。該公司發言人表示，目前該公司正與機師工會進行談判，但談判進展緩慢。如果罷工發生，該公司將不得不採取緊急措施，包括將旅客轉往其他航空公司，並重新訂定機票價格。此外，該公司還將考慮將部分旅客轉往其他航線，以確保他們能夠順利抵達目的地。

印航董事主席 前經港返孟買

【本報訊】印度航空公司（AI）董事主席，前經香港返回孟買。據悉，該主席在訪問香港期間，曾與當地官員及商界人士會面，並對香港的發展表示讚賞。他還表示，印度航空公司將繼續加強與香港的聯繫，並為旅客提供更多的服務。

時人與旅團

【本報訊】時人與旅團，是當前社會的一個重要組成部分。隨著旅遊業的不斷發展，旅團的規模和數量也在不斷增加。然而，在享受旅遊樂趣的同時，旅團成員也面臨著一些問題，如行程緊湊、服務質量等。因此，旅團成員在選擇旅遊服務時，應更加謹慎，並加強與導遊的溝通，以確保旅途順利。

清邁水燈節會 充滿美女玫瑰

【本報訊】清邁水燈節會，是一個充滿美女和玫瑰的盛會。每年在清邁舉行的水燈節，都會吸引大量的遊客。在節會上，人們會在水面上放起水燈，並舉行各種表演。此外，節會上還會有許多美女和玫瑰，為遊客們提供一個賞心悅目的場所。

航空電話

【本報訊】航空電話，是旅客在旅途中的一種重要通訊工具。通過航空電話，旅客可以與家人、朋友或公司保持聯繫。然而，航空電話的費用通常較高，且通話時間有限。因此，旅客在撥打航空電話時，應注意控制通話時間，並選擇合適的通訊方式。



上圖為旅客在機場候機時，由導遊帶領前往機場。



上圖為旅客在機場候機時，由導遊帶領前往機場。



上圖為旅客在機場候機時，由導遊帶領前往機場。



上圖為旅客在機場候機時，由導遊帶領前往機場。



上圖為旅客在機場候機時，由導遊帶領前往機場。



上圖為旅客在機場候機時，由導遊帶領前往機場。

國際旅遊業動向 日本訂五年計劃

【本報訊】日本旅遊業動向，日本訂五年計劃。日本政府已制定了一個五年的旅遊業發展計劃，旨在提高日本的旅遊競爭力，並吸引更多的國際遊客。該計劃包括加強旅遊宣傳、提高服務質量、以及開發新的旅遊產品等。日本政府還計劃在未來五年內，將日本的旅遊業發展成為一個更加成熟和穩定的行業。

【本報訊】國際旅遊業動向，日本訂五年計劃。日本政府已制定了一個五年的旅遊業發展計劃，旨在提高日本的旅遊競爭力，並吸引更多的國際遊客。該計劃包括加強旅遊宣傳、提高服務質量、以及開發新的旅遊產品等。日本政府還計劃在未來五年內，將日本的旅遊業發展成為一個更加成熟和穩定的行業。

【本報訊】國際旅遊業動向，日本訂五年計劃。日本政府已制定了一個五年的旅遊業發展計劃，旨在提高日本的旅遊競爭力，並吸引更多的國際遊客。該計劃包括加強旅遊宣傳、提高服務質量、以及開發新的旅遊產品等。日本政府還計劃在未來五年內，將日本的旅遊業發展成為一個更加成熟和穩定的行業。

【本報訊】國際旅遊業動向，日本訂五年計劃。日本政府已制定了一個五年的旅遊業發展計劃，旨在提高日本的旅遊競爭力，並吸引更多的國際遊客。該計劃包括加強旅遊宣傳、提高服務質量、以及開發新的旅遊產品等。日本政府還計劃在未來五年內，將日本的旅遊業發展成為一個更加成熟和穩定的行業。

【本報訊】國際旅遊業動向，日本訂五年計劃。日本政府已制定了一個五年的旅遊業發展計劃，旨在提高日本的旅遊競爭力，並吸引更多的國際遊客。該計劃包括加強旅遊宣傳、提高服務質量、以及開發新的旅遊產品等。日本政府還計劃在未來五年內，將日本的旅遊業發展成為一個更加成熟和穩定的行業。

【本報訊】國際旅遊業動向，日本訂五年計劃。日本政府已制定了一個五年的旅遊業發展計劃，旨在提高日本的旅遊競爭力，並吸引更多的國際遊客。該計劃包括加強旅遊宣傳、提高服務質量、以及開發新的旅遊產品等。日本政府還計劃在未來五年內，將日本的旅遊業發展成為一個更加成熟和穩定的行業。

【本報訊】國際旅遊業動向，日本訂五年計劃。日本政府已制定了一個五年的旅遊業發展計劃，旨在提高日本的旅遊競爭力，並吸引更多的國際遊客。該計劃包括加強旅遊宣傳、提高服務質量、以及開發新的旅遊產品等。日本政府還計劃在未來五年內，將日本的旅遊業發展成為一個更加成熟和穩定的行業。

尚有航訊刊在第五張第二頁

【本報訊】尚有航訊刊在第五張第二頁。本報每日都會刊出航空新聞，包括航班動態、機場消息、以及旅遊資訊等。讀者可以通過翻閱第五張第二頁，獲取最新的航空資訊。

【本報訊】尚有航訊刊在第五張第二頁。本報每日都會刊出航空新聞，包括航班動態、機場消息、以及旅遊資訊等。讀者可以通過翻閱第五張第二頁，獲取最新的航空資訊。

【本報訊】尚有航訊刊在第五張第二頁。本報每日都會刊出航空新聞，包括航班動態、機場消息、以及旅遊資訊等。讀者可以通過翻閱第五張第二頁，獲取最新的航空資訊。

【本報訊】尚有航訊刊在第五張第二頁。本報每日都會刊出航空新聞，包括航班動態、機場消息、以及旅遊資訊等。讀者可以通過翻閱第五張第二頁，獲取最新的航空資訊。

【本報訊】尚有航訊刊在第五張第二頁。本報每日都會刊出航空新聞，包括航班動態、機場消息、以及旅遊資訊等。讀者可以通過翻閱第五張第二頁，獲取最新的航空資訊。

【本報訊】尚有航訊刊在第五張第二頁。本報每日都會刊出航空新聞，包括航班動態、機場消息、以及旅遊資訊等。讀者可以通過翻閱第五張第二頁，獲取最新的航空資訊。

【本報訊】尚有航訊刊在第五張第二頁。本報每日都會刊出航空新聞，包括航班動態、機場消息、以及旅遊資訊等。讀者可以通過翻閱第五張第二頁，獲取最新的航空資訊。

佛山人輪

【本報訊】佛山人輪，是佛山人的一個重要交通工具。該輪船定期往返於佛山和香港之間，為旅客提供便捷的交通服務。佛山人輪的船隻寬大舒適，服務周到，是旅客往返香港的首選。

【本報訊】佛山人輪，是佛山人的一個重要交通工具。該輪船定期往返於佛山和香港之間，為旅客提供便捷的交通服務。佛山人輪的船隻寬大舒適，服務周到，是旅客往返香港的首選。

【本報訊】佛山人輪，是佛山人的一個重要交通工具。該輪船定期往返於佛山和香港之間，為旅客提供便捷的交通服務。佛山人輪的船隻寬大舒適，服務周到，是旅客往返香港的首選。

【本報訊】佛山人輪，是佛山人的一個重要交通工具。該輪船定期往返於佛山和香港之間，為旅客提供便捷的交通服務。佛山人輪的船隻寬大舒適，服務周到，是旅客往返香港的首選。

【本報訊】佛山人輪，是佛山人的一個重要交通工具。該輪船定期往返於佛山和香港之間，為旅客提供便捷的交通服務。佛山人輪的船隻寬大舒適，服務周到，是旅客往返香港的首選。

【本報訊】佛山人輪，是佛山人的一個重要交通工具。該輪船定期往返於佛山和香港之間，為旅客提供便捷的交通服務。佛山人輪的船隻寬大舒適，服務周到，是旅客往返香港的首選。

【本報訊】佛山人輪，是佛山人的一個重要交通工具。該輪船定期往返於佛山和香港之間，為旅客提供便捷的交通服務。佛山人輪的船隻寬大舒適，服務周到，是旅客往返香港的首選。

大來輪

【本報訊】大來輪，是佛山人的一個重要交通工具。該輪船定期往返於佛山和香港之間，為旅客提供便捷的交通服務。大來輪的船隻寬大舒適，服務周到，是旅客往返香港的首選。

【本報訊】大來輪，是佛山人的一個重要交通工具。該輪船定期往返於佛山和香港之間，為旅客提供便捷的交通服務。大來輪的船隻寬大舒適，服務周到，是旅客往返香港的首選。

【本報訊】大來輪，是佛山人的一個重要交通工具。該輪船定期往返於佛山和香港之間，為旅客提供便捷的交通服務。大來輪的船隻寬大舒適，服務周到，是旅客往返香港的首選。

【本報訊】大來輪，是佛山人的一個重要交通工具。該輪船定期往返於佛山和香港之間，為旅客提供便捷的交通服務。大來輪的船隻寬大舒適，服務周到，是旅客往返香港的首選。

【本報訊】大來輪，是佛山人的一個重要交通工具。該輪船定期往返於佛山和香港之間，為旅客提供便捷的交通服務。大來輪的船隻寬大舒適，服務周到，是旅客往返香港的首選。

【本報訊】大來輪，是佛山人的一個重要交通工具。該輪船定期往返於佛山和香港之間，為旅客提供便捷的交通服務。大來輪的船隻寬大舒適，服務周到，是旅客往返香港的首選。

【本報訊】大來輪，是佛山人的一個重要交通工具。該輪船定期往返於佛山和香港之間，為旅客提供便捷的交通服務。大來輪的船隻寬大舒適，服務周到，是旅客往返香港的首選。

市東

【本報訊】市東，是佛山人的一個重要交通工具。該輪船定期往返於佛山和香港之間，為旅客提供便捷的交通服務。市東的船隻寬大舒適，服務周到，是旅客往返香港的首選。

【本報訊】市東，是佛山人的一個重要交通工具。該輪船定期往返於佛山和香港之間，為旅客提供便捷的交通服務。市東的船隻寬大舒適，服務周到，是旅客往返香港的首選。

【本報訊】市東，是佛山人的一個重要交通工具。該輪船定期往返於佛山和香港之間，為旅客提供便捷的交通服務。市東的船隻寬大舒適，服務周到，是旅客往返香港的首選。

【本報訊】市東，是佛山人的一個重要交通工具。該輪船定期往返於佛山和香港之間，為旅客提供便捷的交通服務。市東的船隻寬大舒適，服務周到，是旅客往返香港的首選。

【本報訊】市東，是佛山人的一個重要交通工具。該輪船定期往返於佛山和香港之間，為旅客提供便捷的交通服務。市東的船隻寬大舒適，服務周到，是旅客往返香港的首選。

【本報訊】市東，是佛山人的一個重要交通工具。該輪船定期往返於佛山和香港之間，為旅客提供便捷的交通服務。市東的船隻寬大舒適，服務周到，是旅客往返香港的首選。

【本報訊】市東，是佛山人的一個重要交通工具。該輪船定期往返於佛山和香港之間，為旅客提供便捷的交通服務。市東的船隻寬大舒適，服務周到，是旅客往返香港的首選。

[illegible]

工人世界

港府勞工處半年報指出

今年活數指以月最高

一般工人生活大致安定

【本報訊】港府勞工處半年報指出，今年活數指以月最高，一般工人生活大致安定。報告指出，今年活數指以月最高，一般工人生活大致安定。報告指出，今年活數指以月最高，一般工人生活大致安定。報告指出，今年活數指以月最高，一般工人生活大致安定。

勞資糾紛引起騷動

【本報訊】勞資糾紛引起騷動，一般工人生活大致安定。報告指出，今年活數指以月最高，一般工人生活大致安定。報告指出，今年活數指以月最高，一般工人生活大致安定。報告指出，今年活數指以月最高，一般工人生活大致安定。

若干行業工人加薪

【本報訊】若干行業工人加薪，一般工人生活大致安定。報告指出，今年活數指以月最高，一般工人生活大致安定。報告指出，今年活數指以月最高，一般工人生活大致安定。報告指出，今年活數指以月最高，一般工人生活大致安定。

僱主發給特別津貼

【本報訊】僱主發給特別津貼，一般工人生活大致安定。報告指出，今年活數指以月最高，一般工人生活大致安定。報告指出，今年活數指以月最高，一般工人生活大致安定。報告指出，今年活數指以月最高，一般工人生活大致安定。

勞工處輔導就業

【本報訊】勞工處輔導就業，一般工人生活大致安定。報告指出，今年活數指以月最高，一般工人生活大致安定。報告指出，今年活數指以月最高，一般工人生活大致安定。報告指出，今年活數指以月最高，一般工人生活大致安定。

年來有顯著成效

【本報訊】年來有顯著成效，一般工人生活大致安定。報告指出，今年活數指以月最高，一般工人生活大致安定。報告指出，今年活數指以月最高，一般工人生活大致安定。報告指出，今年活數指以月最高，一般工人生活大致安定。

青年若有一技之長不愁出路

【本報訊】青年若有一技之長不愁出路，一般工人生活大致安定。報告指出，今年活數指以月最高，一般工人生活大致安定。報告指出，今年活數指以月最高，一般工人生活大致安定。報告指出，今年活數指以月最高，一般工人生活大致安定。

雀牌製造工作近轉淡

【本報訊】雀牌製造工作近轉淡，一般工人生活大致安定。報告指出，今年活數指以月最高，一般工人生活大致安定。報告指出，今年活數指以月最高，一般工人生活大致安定。報告指出，今年活數指以月最高，一般工人生活大致安定。

華僑日報 小廣告

本報特設「小廣告」一欄，每日刊出，收費低廉，手續簡便，歡迎刊登。

班車搭友工 全安通交意注

重要更性命時依要班

樓上車搭友工 全安通交意注

重要更性命時依要班

樓上車搭友工 全安通交意注

重要更性命時依要班

樓上車搭友工 全安通交意注

重要更性命時依要班

樓上車搭友工 全安通交意注

重要更性命時依要班

華僑日報 小廣告

本報特設「小廣告」一欄，每日刊出，收費低廉，手續簡便，歡迎刊登。

樓上車搭友工 全安通交意注

重要更性命時依要班

樓上車搭友工 全安通交意注

重要更性命時依要班

樓上車搭友工 全安通交意注

重要更性命時依要班

樓上車搭友工 全安通交意注

重要更性命時依要班

樓上車搭友工 全安通交意注

重要更性命時依要班

院港九首輪影

聯合廣告

院港九首輪影

聯合廣告

院港九首輪影

聯合廣告

院港九首輪影

聯合廣告

院港九首輪影

聯合廣告

院港九首輪影

聯合廣告

院港九首輪影

聯合廣告

院港九首輪影

聯合廣告

院港九首輪影

聯合廣告

院港九首輪影

聯合廣告

院港九首輪影

聯合廣告

院港九首輪影

聯合廣告

